



**SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2025 AL 31/12/2025**  
**RIEPILOGATIVO IN EUR**

**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2025 AL 31/12/2025**

<b>AVANZO DI CASSA AL 31/12/2024</b>	<b>142.939,25</b>
<b>TOTALE GENERALE ENTRATE</b>	<b>1.073.485,34</b>
<b>TOTALE GENERALE USCITE</b>	<b>1.042.073,04</b>
<b>TOTALE SALDO</b>	<b>174.351,55</b>

**IL D.S.G.A.**  
**MARGHERITA DENARO**

**IL DIRIGENTE SCOLASTICO**  
**SANDRA VOLTOLINI**



**SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2025 AL 31/12/2025**  
**RIEPILOGATIVO IN EUR**

**ENTRATE**

<b>Avanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente</b>		
<b>Avanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente</b>		<b>142.939,25</b>
Avanzo di cassa non vincolato al termine dell'esercizio precedente		3.856,99
Avanzo di cassa vincolato al termine dell'esercizio precedente		139.082,26
<b>Totale</b>		<b>142.939,25</b>
<b>Titolo I</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano</b>	
<b>I.01</b>	<b>Dotazione finanziaria MAECI</b>	<b>204.640,50</b>
I.01.01	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	204.640,50
I.01.02	Dotazione finanziaria MAECI anno precedente	0,00
<b>I.02</b>	<b>Altri finanziamenti delle Amministrazioni dello Stato Italiano</b>	<b>0,00</b>
I.02.01	Altri finanziamenti delle Amministrazioni dello Stato Italiano	0,00
<b>I.03</b>	<b>Altri finanziamenti MAECI per progetti specifici</b>	<b>0,00</b>
I.03.01	Altri finanziamenti MAECI anno precedente	0,00
I.03.02	Altri finanziamenti MAECI anno corrente	0,00
<b>I.04</b>	<b>Finanziamenti per rimborso spese tirocinanti nell'ambito del sistema della formazione italiana all'estero</b>	<b>1.320,36</b>
I.04.01	Finanziamenti per rimborso spese tirocinanti nell'ambito del sistema della formazione italiana all'estero	1.320,36
<b>Totale Titolo I</b>		<b>205.960,86</b>
<b>Titolo II</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati</b>	
<b>II.01</b>	<b>Entrate da parte di Enti territoriali locali o altre istituzioni pubbliche</b>	<b>30.902,76</b>
II.01.01	Entrate provenienti da Enti territoriali locali	29.414,36
II.01.99	Entrate provenienti da altri Enti e istituzioni pubbliche	1.488,40
<b>II.02</b>	<b>Entrate provenienti dalle famiglie</b>	<b>100.371,65</b>
II.02.01	Contributi volontari per iscrizione e frequenza	89.673,47
II.02.02	Contributi vincolati	10.698,18
II.02.99	Altri contributi non vincolati	0,00
<b>II.03</b>	<b>Entrate provenienti da sponsorizzazioni ed atti di liberalità</b>	<b>0,00</b>
II.03.01	Entrate provenienti da sponsorizzazioni	0,00
II.03.02	Entrate provenienti da atti di liberalità	0,00
<b>Totale Titolo II</b>		<b>131.274,41</b>
<b>Titolo III</b>	<b>Entrate diverse</b>	
<b>III.01</b>	<b>Introiti per servizi prestati</b>	<b>0,00</b>
III.01.01	Introiti per servizi prestati	0,00
<b>III.02</b>	<b>Interessi bancari attivi</b>	<b>0,00</b>
III.02.01	Interessi bancari attivi	0,00
<b>III.03</b>	<b>Rimborsi</b>	<b>2.751,53</b>
III.03.01	Rimborsi IVA	0,00
III.03.02	Altri rimborsi	2.751,53
<b>III.04</b>	<b>Canoni di locazione e depositi cauzionali</b>	<b>0,00</b>



**SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2025 AL 31/12/2025**  
**RIEPILOGATIVO IN EUR**

III.04.01	Canoni di locazione	0,00
III.04.02	Rimborso depositi cauzionali	0,00
<b>III.05</b>	<b>Altre Entrate</b>	<b>0,00</b>
III.05.01	Altre Entrate	0,00
<b>Totale Titolo III</b>		<b>2.751,53</b>
<b>Titolo IV</b>	<b>Entrate in Conto Capitale</b>	
<b>IV.01</b>	<b>Entrate in Conto Capitale</b>	<b>0,00</b>
IV.01.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,00
IV.01.02	Altre entrate in Conto Capitale	0,00
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,00</b>
<b>Titolo V</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano e destinate al trattamento economico del personale</b>	
<b>V.01</b>	<b>Personale assunto a contratto</b>	<b>733.498,54</b>
V.01.01	Finanziamenti ministeriali per le retribuzioni del personale a contratto	648.096,14
V.01.02	Finanziamenti ministeriali per oneri previdenziali ed assistenziali a carico dell'Amministrazione	85.402,40
V.01.03	Altri finanziamenti per il trattamento economico del personale a contratto	0,00
V.01.04	Finanziamenti per oneri sociali a carico del lavoratore	0,00
V.01.05	Finanziamenti per imposte sui redditi	0,00
<b>Totale Titolo V</b>		<b>733.498,54</b>
<b>Titolo VI</b>	<b>Partite di giro</b>	
<b>VI.01</b>	<b>Conversioni valutarie</b>	<b>0,00</b>
VI.01.01	Conversioni valutarie	0,00
<b>VI.02</b>	<b>Reintegro anticipo al Direttore Servizi Generali Amministrativi</b>	<b>0,00</b>
VI.02.01	Reintegro anticipo al Direttore Servizi Generali Amministrativi	0,00
<b>VI.03</b>	<b>Ritenute d'acconto</b>	<b>0,00</b>
VI.03.01	Ritenute d'acconto	0,00
<b>VI.04</b>	<b>Altre partite di giro</b>	<b>0,00</b>
VI.04.01	Altre partite di giro	0,00
<b>Totale Titolo VI</b>		<b>0,00</b>
<b>Titolo VII</b>	<b>Anticipazioni</b>	
<b>VII.01</b>	<b>Rimborso anticipazioni per conto terzi</b>	<b>0,00</b>
VII.01.01	Rimborso anticipazioni per conto terzi	0,00
<b>VII.02</b>	<b>Accantonamenti di fine rapporto</b>	<b>0,00</b>
VII.02.01	Accantonamenti di fine rapporto	0,00
<b>VII.03</b>	<b>Rimborsi sospesi</b>	<b>0,00</b>
VII.03.01	Rimborsi sospesi	0,00



**SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2025 AL 31/12/2025**  
**RIEPILOGATIVO IN EUR**

**USCITE**

<b>Disavanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente</b>		
<b>Disavanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente</b>		<b>0,00</b>
Disavanzo di cassa non vincolato al termine dell'esercizio precedente		0,00
Disavanzo di cassa vincolato al termine dell'esercizio precedente		0,00
<b>Totale</b>		<b>0,00</b>
<b>Titolo I</b>	<b>Spese di funzionamento</b>	
<b>I.01 Carta, cancelleria e stampati</b>		<b>1.916,54</b>
I.01.01 Carta, cancelleria e stampati		1.916,54
<b>I.02 Giornali e pubblicazioni</b>		<b>0,00</b>
I.02.01 Giornali e pubblicazioni		0,00
<b>I.03 Materiali e accessori</b>		<b>6.524,45</b>
I.03.01 Carburanti, combustibili, lubrificanti		0,00
I.03.02 Materiale tecnico specialistico		1.406,02
I.03.03 Materiale informatico		1.004,62
I.03.04 Materiale sanitario ed igienico		3.815,47
I.03.99 Altri materiali e accessori		298,34
<b>I.04 Consulenze</b>		<b>0,00</b>
I.04.01 Consulenze		0,00
<b>I.05 Prestazioni professionali</b>		<b>7.425,78</b>
I.05.01 Prestazioni professionali e specialistiche		7.425,78
I.05.02 Interpretariato e traduzioni		0,00
I.05.99 Altre prestazioni (es. lavoro in somministrazione)		0,00
<b>I.06 Spese per trasferte</b>		<b>0,00</b>
I.06.01 Spese per trasferte		0,00
<b>I.07 Formazione</b>		<b>0,00</b>
I.07.01 Formazione		0,00
<b>I.08 Manutenzione ordinaria</b>		<b>583,36</b>
I.08.01 Manutenzione ordinaria immobili		401,08
I.08.02 Manutenzione ordinaria impianti e macchinari		0,00
I.08.03 Manutenzione hardware, software		182,28
I.08.04 Manutenzione ordinaria mobili, arredi, accessori		0,00
I.08.05 Manutenzione ordinaria mezzi di trasporto		0,00
I.08.06 Manutenzione ordinaria di altri beni		0,00
<b>I.09 Noleggi, locazione e leasing</b>		<b>148.511,44</b>
I.09.01 Locazione immobili - uffici		146.152,52
I.09.02 Noleggi e leasing impianti e macchinari		2.358,92
I.09.03 Noleggi e leasing mezzi di trasporto		0,00
I.09.04 Noleggi e leasing altri beni		0,00
<b>I.10 Utenze e canoni</b>		<b>3.222,72</b>



**SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2025 AL 31/12/2025**  
**RIEPILOGATIVO IN EUR**

I.10.01	Telefonia fissa	2.845,97
I.10.02	Telefonia mobile	0,00
I.10.03	Energia elettrica	0,00
I.10.04	Acqua	0,00
I.10.05	Gas	0,00
I.10.99	Altri canoni	376,75
<b>I.11</b>	<b>Servizi ausiliari</b>	<b>0,00</b>
I.11.01	Sorveglianza e custodia	0,00
I.11.02	Pulizia e lavanderia	0,00
I.11.03	Stampa e rilegatura	0,00
I.11.04	Traslochi e facchinaggio	0,00
I.11.05	Prestazioni artigianali	0,00
I.11.99	Altri servizi ausiliari	0,00
<b>I.12</b>	<b>Servizi finanziari</b>	<b>110,06</b>
I.12.01	Servizi finanziari	110,06
<b>I.13</b>	<b>Assicurazioni</b>	<b>1.873,58</b>
I.13.01	Assicurazioni su beni mobili	0,00
I.13.02	Assicurazioni su beni immobili	0,00
I.13.99	Altre assicurazioni	1.873,58
<b>I.14</b>	<b>Oneri amministrativi</b>	<b>29,22</b>
I.14.01	Oneri postali e telegrafici	29,22
I.14.02	Pubblicazioni e bandi	0,00
I.14.03	Oneri diversi	0,00
<b>I.15</b>	<b>Tasse</b>	<b>0,00</b>
I.15.01	Tasse	0,00
<b>I.16</b>	<b>Altre spese</b>	<b>751,88</b>
I.16.01	Altre spese di funzionamento	0,00
I.16.02	Rimborsi di contributi alle famiglie	751,88
<b>I.17</b>	<b>Fondo di riserva</b>	<b>0,00</b>
I.17.01	Fondo di riserva	0,00
<b>Totale Titolo I</b>		<b>170.949,03</b>
<b>Titolo II</b>	<b>Spese per attività di istituto</b>	
<b>II.01</b>	<b>Spese per l'attuazione dei Progetti</b>	<b>96.167,47</b>
II.01.01	Visite Guidate e viaggi di istruzione	0,00
II.01.02	Formazione e aggiornamento del personale	1.503,76
II.01.03	Orientamento	0,00
II.01.04	Borse di studio	0,00
II.01.05	Certificazioni e corsi professionali	0,00
II.01.06	Progetti in ambito "Scientifico, tecnico e professionale"	0,00
II.01.07	Progetti in ambito "Umanistico e sociale"	0,00
II.01.99	Altri progetti	94.663,71



**SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2025 AL 31/12/2025**  
**RIEPILOGATIVO IN EUR**

<b>II.02</b>	<b>Spese Mensa, attività sportive e attività parascolastiche</b>	<b>0,00</b>
II.02.01	Mensa	0,00
II.02.02	Spese per attività sportive	0,00
II.02.03	Spese per attività parascolastiche	0,00
<b>II.03</b>	<b>Altre spese attività di istituto</b>	<b>29.507,04</b>
II.03.01	Altre spese attività d'istituto	28.727,93
II.03.02	Spese per tirocinanti nell'ambito del sistema della formazione italiana all'estero	779,11
<b>Totale Titolo II</b>		<b>125.674,51</b>
<b>Titolo III</b>	<b>Spese in conto capitale</b>	
<b>III.01</b>	<b>Acquisto di beni mobili</b>	<b>4.047,69</b>
III.01.01	Macchinari per ufficio	0,00
III.01.02	Mobili ed arredi per ufficio	0,00
III.01.03	Mobili ed arredi per alloggi e pertinenze	0,00
III.01.04	Impianti e attrezzature	0,00
III.01.05	Automezzi (mezzi di trasporto stradali leggeri)	0,00
III.01.06	Hardware e software di base	4.047,69
III.01.07	Beni di valore culturale ed artistico	0,00
<b>III.02</b>	<b>Manutenzioni straordinarie</b>	<b>0,00</b>
III.02.01	Immobili	0,00
III.02.02	Impianti ed attrezzature	0,00
III.02.03	Automezzi	0,00
III.02.04	Hardware e software di base	0,00
<b>III.03</b>	<b>Altre spese in conto capitale</b>	<b>0,00</b>
III.03.01	Altre spese in conto capitale	0,00
<b>Totale Titolo III</b>		<b>4.047,69</b>
<b>Titolo IV</b>	<b>Spese per il trattamento economico del personale</b>	
<b>IV.01</b>	<b>Trattamento economico del personale docente assunto a contratto</b>	<b>546.304,27</b>
IV.01.01	Retribuzioni a personale docente	373.842,02
IV.01.02	Contributi sociali a carico del lavoratore	90.002,01
IV.01.03	Oneri sociali a carico amministrazione	82.460,24
IV.01.04	Imposte	0,00
<b>IV.02</b>	<b>Trattamento economico del personale non docente assunto a contratto</b>	<b>195.097,54</b>
IV.02.01	Retribuzione a personale	195.097,54
IV.02.02	Contributi sociali a carico del lavoratore	0,00
IV.02.03	Oneri sociali a carico amministrazione	0,00
IV.02.04	Imposte	0,00
<b>IV.03</b>	<b>Altre spese per il personale docente assunto a contratto</b>	<b>0,00</b>
IV.03.01	Compensi per attività di formazione e aggiornamento	0,00
IV.03.02	Compenso per lavoro straordinario	0,00
IV.03.03	Accantonamento di fine rapporto	0,00
IV.03.99	Altre spese per personale docente	0,00



**SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2025 AL 31/12/2025**  
**RIEPILOGATIVO IN EUR**

<b>IV.04 Altre spese per il personale non docente assunto a contratto</b>	<b>0,00</b>
IV.04.01 Compensi per attività di formazione e aggiornamento	0,00
IV.04.02 Compenso per lavoro straordinario	0,00
IV.04.03 Accantonamento di fine rapporto	0,00
IV.04.99 Altre spese per personale non docente	0,00
<b>Totale Titolo IV</b>	<b>741.401,81</b>
<b>Titolo V Partite di giro</b>	
<b>V.01 Conversioni valutarie</b>	<b>0,00</b>
V.01.01 Conversioni valutarie	0,00
<b>V.02 Anticipo al Direttore SGA</b>	<b>0,00</b>
V.02.01 Anticipo al Direttore SGA	0,00
<b>V.03 Versamento ritenute d'acconto</b>	<b>0,00</b>
V.03.01 Versamento ritenute d'acconto	0,00
<b>V.04 Altre partite di giro</b>	<b>0,00</b>
V.04.01 Altre partite di giro	0,00
<b>Totale Titolo V</b>	<b>0,00</b>
<b>Titolo VI Anticipazioni</b>	
<b>VI.01 Pagamenti per conto di terzi</b>	<b>0,00</b>
VI.01.01 Pagamenti per conto di terzi	0,00
<b>VI.02 Pagamento accantonamenti di fine rapporto</b>	<b>0,00</b>
VI.02.01 Pagamento accantonamenti di fine rapporto	0,00
<b>VI.03 Pagamenti in c/sospesi</b>	<b>0,00</b>
VI.03.01 Pagamenti in c/sospesi	0,00



**SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2025 AL 31/12/2025**  
**RIEPILOGATIVO IN EUR**

**TASSI DI CAMBIO**

Valuta	Tasso
EUR	1,000000
CHF	0,931000



**SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2025 AL 31/12/2025**  
**VALUTA EUR**

**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2025 AL 31/12/2025**

<b>TOTALE GENERALE ENTRATE</b>	<b>0,00</b>
--------------------------------	-------------

<b>TOTALE GENERALE USCITE</b>	<b>0,00</b>
-------------------------------	-------------

<b>TOTALE SALDO</b>	<b>0,00</b>
---------------------	-------------

**IL D.S.G.A.**  
**MARGHERITA DENARO**

**IL DIRIGENTE SCOLASTICO**  
**SANDRA VOLTOLINI**



**SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2025 AL 31/12/2025**  
**VALUTA EUR**

**ENTRATE**

<b>Avanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente</b>		
<b>Avanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente</b>		<b>0,00</b>
Avanzo di cassa non vincolato al termine dell'esercizio precedente		0,00
Avanzo di cassa vincolato al termine dell'esercizio precedente		0,00
<b>Totale</b>		<b>0,00</b>
<b>Titolo I</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano</b>	
<b>I.01</b>	<b>Dotazione finanziaria MAECI</b>	<b>0,00</b>
I.01.01 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente		0,00
I.01.02 Dotazione finanziaria MAECI anno precedente		0,00
<b>I.02</b>	<b>Altri finanziamenti delle Amministrazioni dello Stato Italiano</b>	<b>0,00</b>
I.02.01 Altri finanziamenti delle Amministrazioni dello Stato Italiano		0,00
<b>I.03</b>	<b>Altri finanziamenti MAECI per progetti specifici</b>	<b>0,00</b>
I.03.01 Altri finanziamenti MAECI anno precedente		0,00
I.03.02 Altri finanziamenti MAECI anno corrente		0,00
<b>I.04</b>	<b>Finanziamenti per rimborso spese tirocinanti nell'ambito del sistema della formazione italiana all'estero</b>	<b>0,00</b>
I.04.01 Finanziamenti per rimborso spese tirocinanti nell'ambito del sistema della formazione italiana all'estero		0,00
<b>Totale Titolo I</b>		<b>0,00</b>
<b>Titolo II</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati</b>	
<b>II.01</b>	<b>Entrate da parte di Enti territoriali locali o altre istituzioni pubbliche</b>	<b>0,00</b>
II.01.01 Entrate provenienti da Enti territoriali locali		0,00
II.01.99 Entrate provenienti da altri Enti e istituzioni pubbliche		0,00
<b>II.02</b>	<b>Entrate provenienti dalle famiglie</b>	<b>0,00</b>
II.02.01 Contributi volontari per iscrizione e frequenza		0,00
II.02.02 Contributi vincolati		0,00
II.02.99 Altri contributi non vincolati		0,00
<b>II.03</b>	<b>Entrate provenienti da sponsorizzazioni ed atti di liberalità</b>	<b>0,00</b>
II.03.01 Entrate provenienti da sponsorizzazioni		0,00
II.03.02 Entrate provenienti da atti di liberalità		0,00
<b>Totale Titolo II</b>		<b>0,00</b>
<b>Titolo III</b>	<b>Entrate diverse</b>	
<b>III.01</b>	<b>Introiti per servizi prestati</b>	<b>0,00</b>
III.01.01 Introiti per servizi prestati		0,00
<b>III.02</b>	<b>Interessi bancari attivi</b>	<b>0,00</b>
III.02.01 Interessi bancari attivi		0,00
<b>III.03</b>	<b>Rimborsi</b>	<b>0,00</b>
III.03.01 Rimborsi IVA		0,00
III.03.02 Altri rimborsi		0,00
<b>III.04</b>	<b>Canoni di locazione e depositi cauzionali</b>	<b>0,00</b>



**SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2025 AL 31/12/2025**  
**VALUTA EUR**

III.04.01	Canoni di locazione	0,00
III.04.02	Rimborso depositi cauzionali	0,00
<b>III.05</b>	<b>Altre Entrate</b>	<b>0,00</b>
III.05.01	Altre Entrate	0,00
<b>Totale Titolo III</b>		<b>0,00</b>
<b>Titolo IV</b>	<b>Entrate in Conto Capitale</b>	
<b>IV.01</b>	<b>Entrate in Conto Capitale</b>	<b>0,00</b>
IV.01.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,00
IV.01.02	Altre entrate in Conto Capitale	0,00
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,00</b>
<b>Titolo V</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano e destinate al trattamento economico del personale</b>	
<b>V.01</b>	<b>Personale assunto a contratto</b>	<b>0,00</b>
V.01.01	Finanziamenti ministeriali per le retribuzioni del personale a contratto	0,00
V.01.02	Finanziamenti ministeriali per oneri previdenziali ed assistenziali a carico dell'Amministrazione	0,00
V.01.03	Altri finanziamenti per il trattamento economico del personale a contratto	0,00
V.01.04	Finanziamenti per oneri sociali a carico del lavoratore	0,00
V.01.05	Finanziamenti per imposte sui redditi	0,00
<b>Totale Titolo V</b>		<b>0,00</b>
<b>Titolo VI</b>	<b>Partite di giro</b>	
<b>VI.01</b>	<b>Conversioni valutarie</b>	<b>0,00</b>
VI.01.01	Conversioni valutarie	0,00
<b>VI.02</b>	<b>Reintegro anticipo al Direttore Servizi Generali Amministrativi</b>	<b>0,00</b>
VI.02.01	Reintegro anticipo al Direttore Servizi Generali Amministrativi	0,00
<b>VI.03</b>	<b>Ritenute d'acconto</b>	<b>0,00</b>
VI.03.01	Ritenute d'acconto	0,00
<b>VI.04</b>	<b>Altre partite di giro</b>	<b>0,00</b>
VI.04.01	Altre partite di giro	0,00
<b>Totale Titolo VI</b>		<b>0,00</b>
<b>Titolo VII</b>	<b>Anticipazioni</b>	
<b>VII.01</b>	<b>Rimborso anticipazioni per conto terzi</b>	<b>0,00</b>
VII.01.01	Rimborso anticipazioni per conto terzi	0,00
<b>VII.02</b>	<b>Accantonamenti di fine rapporto</b>	<b>0,00</b>
VII.02.01	Accantonamenti di fine rapporto	0,00
<b>VII.03</b>	<b>Rimborsi sospesi</b>	<b>0,00</b>
VII.03.01	Rimborsi sospesi	0,00



**SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2025 AL 31/12/2025**  
**VALUTA EUR**

**USCITE**

<b>Disavanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente</b>		
<b>Disavanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente</b>		<b>0,00</b>
Disavanzo di cassa non vincolato al termine dell'esercizio precedente		0,00
Disavanzo di cassa vincolato al termine dell'esercizio precedente		0,00
<b>Totale</b>		<b>0,00</b>
<b>Titolo I</b>	<b>Spese di funzionamento</b>	
<b>I.01 Carta, cancelleria e stampati</b>		<b>0,00</b>
I.01.01 Carta, cancelleria e stampati		0,00
<b>I.02 Giornali e pubblicazioni</b>		<b>0,00</b>
I.02.01 Giornali e pubblicazioni		0,00
<b>I.03 Materiali e accessori</b>		<b>0,00</b>
I.03.01 Carburanti, combustibili, lubrificanti		0,00
I.03.02 Materiale tecnico specialistico		0,00
I.03.03 Materiale informatico		0,00
I.03.04 Materiale sanitario ed igienico		0,00
I.03.99 Altri materiali e accessori		0,00
<b>I.04 Consulenze</b>		<b>0,00</b>
I.04.01 Consulenze		0,00
<b>I.05 Prestazioni professionali</b>		<b>0,00</b>
I.05.01 Prestazioni professionali e specialistiche		0,00
I.05.02 Interpretariato e traduzioni		0,00
I.05.99 Altre prestazioni (es. lavoro in somministrazione)		0,00
<b>I.06 Spese per trasferte</b>		<b>0,00</b>
I.06.01 Spese per trasferte		0,00
<b>I.07 Formazione</b>		<b>0,00</b>
I.07.01 Formazione		0,00
<b>I.08 Manutenzione ordinaria</b>		<b>0,00</b>
I.08.01 Manutenzione ordinaria immobili		0,00
I.08.02 Manutenzione ordinaria impianti e macchinari		0,00
I.08.03 Manutenzione hardware, software		0,00
I.08.04 Manutenzione ordinaria mobili, arredi, accessori		0,00
I.08.05 Manutenzione ordinaria mezzi di trasporto		0,00
I.08.06 Manutenzione ordinaria di altri beni		0,00
<b>I.09 Noleggi, locazione e leasing</b>		<b>0,00</b>
I.09.01 Locazione immobili - uffici		0,00
I.09.02 Noleggi e leasing impianti e macchinari		0,00
I.09.03 Noleggi e leasing mezzi di trasporto		0,00
I.09.04 Noleggi e leasing altri beni		0,00
<b>I.10 Utenze e canoni</b>		<b>0,00</b>



**SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2025 AL 31/12/2025**  
**VALUTA EUR**

I.10.01	Telefonia fissa	0,00
I.10.02	Telefonia mobile	0,00
I.10.03	Energia elettrica	0,00
I.10.04	Acqua	0,00
I.10.05	Gas	0,00
I.10.99	Altri canoni	0,00
<b>I.11</b>	<b>Servizi ausiliari</b>	<b>0,00</b>
I.11.01	Sorveglianza e custodia	0,00
I.11.02	Pulizia e lavanderia	0,00
I.11.03	Stampa e rilegatura	0,00
I.11.04	Traslochi e facchinaggio	0,00
I.11.05	Prestazioni artigianali	0,00
I.11.99	Altri servizi ausiliari	0,00
<b>I.12</b>	<b>Servizi finanziari</b>	<b>0,00</b>
I.12.01	Servizi finanziari	0,00
<b>I.13</b>	<b>Assicurazioni</b>	<b>0,00</b>
I.13.01	Assicurazioni su beni mobili	0,00
I.13.02	Assicurazioni su beni immobili	0,00
I.13.99	Altre assicurazioni	0,00
<b>I.14</b>	<b>Oneri amministrativi</b>	<b>0,00</b>
I.14.01	Oneri postali e telegrafici	0,00
I.14.02	Pubblicazioni e bandi	0,00
I.14.03	Oneri diversi	0,00
<b>I.15</b>	<b>Tasse</b>	<b>0,00</b>
I.15.01	Tasse	0,00
<b>I.16</b>	<b>Altre spese</b>	<b>0,00</b>
I.16.01	Altre spese di funzionamento	0,00
I.16.02	Rimborsi di contributi alle famiglie	0,00
<b>I.17</b>	<b>Fondo di riserva</b>	<b>0,00</b>
I.17.01	Fondo di riserva	0,00
<b>Totale Titolo I</b>		<b>0,00</b>
<b>Titolo II</b>	<b>Spese per attività di istituto</b>	
<b>II.01</b>	<b>Spese per l'attuazione dei Progetti</b>	<b>0,00</b>
II.01.01	Visite Guidate e viaggi di istruzione	0,00
II.01.02	Formazione e aggiornamento del personale	0,00
II.01.03	Orientamento	0,00
II.01.04	Borse di studio	0,00
II.01.05	Certificazioni e corsi professionali	0,00
II.01.06	Progetti in ambito "Scientifico, tecnico e professionale"	0,00
II.01.07	Progetti in ambito "Umanistico e sociale"	0,00
II.01.99	Altri progetti	0,00



**SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2025 AL 31/12/2025**  
**VALUTA EUR**

<b>II.02</b>	<b>Spese Mensa, attività sportive e attività parascolastiche</b>	<b>0,00</b>
II.02.01	Mensa	0,00
II.02.02	Spese per attività sportive	0,00
II.02.03	Spese per attività parascolastiche	0,00
<b>II.03</b>	<b>Altre spese attività di istituto</b>	<b>0,00</b>
II.03.01	Altre spese attività d'istituto	0,00
II.03.02	Spese per tirocinanti nell'ambito del sistema della formazione italiana all'estero	0,00
<b>Totale Titolo II</b>		<b>0,00</b>
<b>Titolo III</b>	<b>Spese in conto capitale</b>	
<b>III.01</b>	<b>Acquisto di beni mobili</b>	<b>0,00</b>
III.01.01	Macchinari per ufficio	0,00
III.01.02	Mobili ed arredi per ufficio	0,00
III.01.03	Mobili ed arredi per alloggi e pertinenze	0,00
III.01.04	Impianti e attrezzature	0,00
III.01.05	Automezzi (mezzi di trasporto stradali leggeri)	0,00
III.01.06	Hardware e software di base	0,00
III.01.07	Beni di valore culturale ed artistico	0,00
<b>III.02</b>	<b>Manutenzioni straordinarie</b>	<b>0,00</b>
III.02.01	Immobili	0,00
III.02.02	Impianti ed attrezzature	0,00
III.02.03	Automezzi	0,00
III.02.04	Hardware e software di base	0,00
<b>III.03</b>	<b>Altre spese in conto capitale</b>	<b>0,00</b>
III.03.01	Altre spese in conto capitale	0,00
<b>Totale Titolo III</b>		<b>0,00</b>
<b>Titolo IV</b>	<b>Spese per il trattamento economico del personale</b>	
<b>IV.01</b>	<b>Trattamento economico del personale docente assunto a contratto</b>	<b>0,00</b>
IV.01.01	Retribuzioni a personale docente	0,00
IV.01.02	Contributi sociali a carico del lavoratore	0,00
IV.01.03	Oneri sociali a carico amministrazione	0,00
IV.01.04	Imposte	0,00
<b>IV.02</b>	<b>Trattamento economico del personale non docente assunto a contratto</b>	<b>0,00</b>
IV.02.01	Retribuzione a personale	0,00
IV.02.02	Contributi sociali a carico del lavoratore	0,00
IV.02.03	Oneri sociali a carico amministrazione	0,00
IV.02.04	Imposte	0,00
<b>IV.03</b>	<b>Altre spese per il personale docente assunto a contratto</b>	<b>0,00</b>
IV.03.01	Compensi per attività di formazione e aggiornamento	0,00
IV.03.02	Compenso per lavoro straordinario	0,00
IV.03.03	Accantonamento di fine rapporto	0,00
IV.03.99	Altre spese per personale docente	0,00



**SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2025 AL 31/12/2025**  
**VALUTA EUR**

<b>IV.04 Altre spese per il personale non docente assunto a contratto</b>		<b>0,00</b>
IV.04.01 Compensi per attività di formazione e aggiornamento		0,00
IV.04.02 Compenso per lavoro straordinario		0,00
IV.04.03 Accantonamento di fine rapporto		0,00
IV.04.99 Altre spese per personale non docente		0,00
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,00</b>
<b>Titolo V</b>	<b>Partite di giro</b>	
<b>V.01 Conversioni valutarie</b>		<b>0,00</b>
V.01.01 Conversioni valutarie		0,00
<b>V.02 Anticipo al Direttore SGA</b>		<b>0,00</b>
V.02.01 Anticipo al Direttore SGA		0,00
<b>V.03 Versamento ritenute d'acconto</b>		<b>0,00</b>
V.03.01 Versamento ritenute d'acconto		0,00
<b>V.04 Altre partite di giro</b>		<b>0,00</b>
V.04.01 Altre partite di giro		0,00
<b>Totale Titolo V</b>		<b>0,00</b>
<b>Titolo VI</b>	<b>Anticipazioni</b>	
<b>VI.01 Pagamenti per conto di terzi</b>		<b>0,00</b>
VI.01.01 Pagamenti per conto di terzi		0,00
<b>VI.02 Pagamento accantonamenti di fine rapporto</b>		<b>0,00</b>
VI.02.01 Pagamento accantonamenti di fine rapporto		0,00
<b>VI.03 Pagamenti in c/sospesi</b>		<b>0,00</b>
VI.03.01 Pagamenti in c/sospesi		0,00



**SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2025 AL 31/12/2025**  
**VALUTA CHF**

**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2025 AL 31/12/2025**

<b>AVANZO DI CASSA AL 31/12/2024</b>	<b>133.076,44</b>
<b>TOTALE GENERALE ENTRATE</b>	<b>999.414,83</b>
<b>TOTALE GENERALE USCITE</b>	<b>970.169,96</b>
<b>TOTALE SALDO</b>	<b>162.321,31</b>

**IL D.S.G.A.**  
**MARGHERITA DENARO**

**IL DIRIGENTE SCOLASTICO**  
**SANDRA VOLTOLINI**



**SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2025 AL 31/12/2025**  
**VALUTA CHF**

**ENTRATE**

<b>Avanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente</b>		
<b>Avanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente</b>		<b>133.076,440</b>
Avanzo di cassa non vincolato al termine dell'esercizio precedente		3.590,860
Avanzo di cassa vincolato al termine dell'esercizio precedente		129.485,580
<b>Totale</b>		<b>133.076,440</b>
<b>Titolo I</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano</b>	
<b>I.01</b>	<b>Dotazione finanziaria MAECI</b>	<b>190.520,300</b>
I.01.01	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	190.520,300
I.01.02	Dotazione finanziaria MAECI anno precedente	0,000
<b>I.02</b>	<b>Altri finanziamenti delle Amministrazioni dello Stato Italiano</b>	<b>0,000</b>
I.02.01	Altri finanziamenti delle Amministrazioni dello Stato Italiano	0,000
<b>I.03</b>	<b>Altri finanziamenti MAECI per progetti specifici</b>	<b>0,000</b>
I.03.01	Altri finanziamenti MAECI anno precedente	0,000
I.03.02	Altri finanziamenti MAECI anno corrente	0,000
<b>I.04</b>	<b>Finanziamenti per rimborso spese tirocinanti nell'ambito del sistema della formazione italiana all'estero</b>	<b>1.229,250</b>
I.04.01	Finanziamenti per rimborso spese tirocinanti nell'ambito del sistema della formazione italiana all'estero	1.229,250
<b>Totale Titolo I</b>		<b>191.749,550</b>
<b>Titolo II</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati</b>	
<b>II.01</b>	<b>Entrate da parte di Enti territoriali locali o altre istituzioni pubbliche</b>	<b>28.770,470</b>
II.01.01	Entrate provenienti da Enti territoriali locali	27.384,770
II.01.99	Entrate provenienti da altri Enti e istituzioni pubbliche	1.385,700
<b>II.02</b>	<b>Entrate provenienti dalle famiglie</b>	<b>93.446,000</b>
II.02.01	Contributi volontari per iscrizione e frequenza	83.486,000
II.02.02	Contributi vincolati	9.960,000
II.02.99	Altri contributi non vincolati	0,000
<b>II.03</b>	<b>Entrate provenienti da sponsorizzazioni ed atti di liberalità</b>	<b>0,000</b>
II.03.01	Entrate provenienti da sponsorizzazioni	0,000
II.03.02	Entrate provenienti da atti di liberalità	0,000
<b>Totale Titolo II</b>		<b>122.216,470</b>
<b>Titolo III</b>	<b>Entrate diverse</b>	
<b>III.01</b>	<b>Introiti per servizi prestati</b>	<b>0,000</b>
III.01.01	Introiti per servizi prestati	0,000
<b>III.02</b>	<b>Interessi bancari attivi</b>	<b>0,000</b>
III.02.01	Interessi bancari attivi	0,000
<b>III.03</b>	<b>Rimborsi</b>	<b>2.561,670</b>
III.03.01	Rimborsi IVA	0,000
III.03.02	Altri rimborsi	2.561,670
<b>III.04</b>	<b>Canoni di locazione e depositi cauzionali</b>	<b>0,000</b>



**SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2025 AL 31/12/2025**  
**VALUTA CHF**

III.04.01	Canoni di locazione	0,000
III.04.02	Rimborso depositi cauzionali	0,000
<b>III.05</b>	<b>Altre Entrate</b>	<b>0,000</b>
III.05.01	Altre Entrate	0,000
<b>Totale Titolo III</b>		<b>2.561,670</b>
<b>Titolo IV</b>	<b>Entrate in Conto Capitale</b>	
<b>IV.01</b>	<b>Entrate in Conto Capitale</b>	<b>0,000</b>
IV.01.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.01.02	Altre entrate in Conto Capitale	0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,000</b>
<b>Titolo V</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano e destinate al trattamento economico del personale</b>	
<b>V.01</b>	<b>Personale assunto a contratto</b>	<b>682.887,140</b>
V.01.01	Finanziamenti ministeriali per le retribuzioni del personale a contratto	603.377,510
V.01.02	Finanziamenti ministeriali per oneri previdenziali ed assistenziali a carico dell'Amministrazione	79.509,630
V.01.03	Altri finanziamenti per il trattamento economico del personale a contratto	0,000
V.01.04	Finanziamenti per oneri sociali a carico del lavoratore	0,000
V.01.05	Finanziamenti per imposte sui redditi	0,000
<b>Totale Titolo V</b>		<b>682.887,140</b>
<b>Titolo VI</b>	<b>Partite di giro</b>	
<b>VI.01</b>	<b>Conversioni valutarie</b>	<b>0,000</b>
VI.01.01	Conversioni valutarie	0,000
<b>VI.02</b>	<b>Reintegro anticipo al Direttore Servizi Generali Amministrativi</b>	<b>0,000</b>
VI.02.01	Reintegro anticipo al Direttore Servizi Generali Amministrativi	0,000
<b>VI.03</b>	<b>Ritenute d'acconto</b>	<b>0,000</b>
VI.03.01	Ritenute d'acconto	0,000
<b>VI.04</b>	<b>Altre partite di giro</b>	<b>0,000</b>
VI.04.01	Altre partite di giro	0,000
<b>Totale Titolo VI</b>		<b>0,000</b>
<b>Titolo VII</b>	<b>Anticipazioni</b>	
<b>VII.01</b>	<b>Rimborso anticipazioni per conto terzi</b>	<b>0,000</b>
VII.01.01	Rimborso anticipazioni per conto terzi	0,000
<b>VII.02</b>	<b>Accantonamenti di fine rapporto</b>	<b>0,000</b>
VII.02.01	Accantonamenti di fine rapporto	0,000
<b>VII.03</b>	<b>Rimborsi sospesi</b>	<b>0,000</b>
VII.03.01	Rimborsi sospesi	0,000



**SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2025 AL 31/12/2025**  
**VALUTA CHF**

**USCITE**

<b>Disavanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente</b>	
--	--

<b>Disavanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente</b>	<b>0,000</b>
--	--------------

Disavanzo di cassa non vincolato al termine dell'esercizio precedente	0,000
---	-------

Disavanzo di cassa vincolato al termine dell'esercizio precedente	0,000
---	-------

<b>Totale</b>	<b>0,000</b>
---------------	--------------

<b>Titolo I</b>	<b>Spese di funzionamento</b>
-----------------	-------------------------------

<b>I.01 Carta, cancelleria e stampati</b>	<b>1.784,300</b>
---	------------------

I.01.01 Carta, cancelleria e stampati	1.784,300
---------------------------------------	-----------

<b>I.02 Giornali e pubblicazioni</b>	<b>0,000</b>
--------------------------------------	--------------

I.02.01 Giornali e pubblicazioni	0,000
----------------------------------	-------

<b>I.03 Materiali e accessori</b>	<b>6.074,250</b>
-----------------------------------	------------------

I.03.01 Carburanti, combustibili, lubrificanti	0,000
--	-------

I.03.02 Materiale tecnico specialistico	1.309,000
---	-----------

I.03.03 Materiale informatico	935,300
-------------------------------	---------

I.03.04 Materiale sanitario ed igienico	3.552,200
---	-----------

I.03.99 Altri materiali e accessori	277,750
-------------------------------------	---------

<b>I.04 Consulenze</b>	<b>0,000</b>
------------------------	--------------

I.04.01 Consulenze	0,000
--------------------	-------

<b>I.05 Prestazioni professionali</b>	<b>6.913,400</b>
---------------------------------------	------------------

I.05.01 Prestazioni professionali e specialistiche	6.913,400
--	-----------

I.05.02 Interpretariato e traduzioni	0,000
--------------------------------------	-------

I.05.99 Altre prestazioni (es. lavoro in somministrazione)	0,000
--	-------

<b>I.06 Spese per trasferte</b>	<b>0,000</b>
---------------------------------	--------------

I.06.01 Spese per trasferte	0,000
-----------------------------	-------

<b>I.07 Formazione</b>	<b>0,000</b>
------------------------	--------------

I.07.01 Formazione	0,000
--------------------	-------

<b>I.08 Manutenzione ordinaria</b>	<b>543,100</b>
------------------------------------	----------------

I.08.01 Manutenzione ordinaria immobili	373,400
---	---------

I.08.02 Manutenzione ordinaria impianti e macchinari	0,000
--	-------

I.08.03 Manutenzione hardware, software	169,700
---	---------

I.08.04 Manutenzione ordinaria mobili, arredi, accessori	0,000
--	-------

I.08.05 Manutenzione ordinaria mezzi di trasporto	0,000
---	-------

I.08.06 Manutenzione ordinaria di altri beni	0,000
--	-------

<b>I.09 Noleggi, locazione e leasing</b>	<b>138.264,150</b>
--	--------------------

I.09.01 Locazione immobili - uffici	136.068,000
-------------------------------------	-------------

I.09.02 Noleggi e leasing impianti e macchinari	2.196,150
---	-----------

I.09.03 Noleggi e leasing mezzi di trasporto	0,000
--	-------

I.09.04 Noleggi e leasing altri beni	0,000
--------------------------------------	-------

<b>I.10 Utenze e canoni</b>	<b>3.000,350</b>
-----------------------------	------------------



**SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2025 AL 31/12/2025**  
**VALUTA CHF**

I.10.01	Telefonia fissa	2.649,600
I.10.02	Telefonia mobile	0,000
I.10.03	Energia elettrica	0,000
I.10.04	Acqua	0,000
I.10.05	Gas	0,000
I.10.99	Altri canoni	350,750
<b>I.11</b>	<b>Servizi ausiliari</b>	<b>0,000</b>
I.11.01	Sorveglianza e custodia	0,000
I.11.02	Pulizia e lavanderia	0,000
I.11.03	Stampa e rilegatura	0,000
I.11.04	Traslochi e facchinaggio	0,000
I.11.05	Prestazioni artigianali	0,000
I.11.99	Altri servizi ausiliari	0,000
<b>I.12</b>	<b>Servizi finanziari</b>	<b>102,470</b>
I.12.01	Servizi finanziari	102,470
<b>I.13</b>	<b>Assicurazioni</b>	<b>1.744,300</b>
I.13.01	Assicurazioni su beni mobili	0,000
I.13.02	Assicurazioni su beni immobili	0,000
I.13.99	Altre assicurazioni	1.744,300
<b>I.14</b>	<b>Oneri amministrativi</b>	<b>27,200</b>
I.14.01	Oneri postali e telegrafici	27,200
I.14.02	Pubblicazioni e bandi	0,000
I.14.03	Oneri diversi	0,000
<b>I.15</b>	<b>Tasse</b>	<b>0,000</b>
I.15.01	Tasse	0,000
<b>I.16</b>	<b>Altre spese</b>	<b>700,000</b>
I.16.01	Altre spese di funzionamento	0,000
I.16.02	Rimborsi di contributi alle famiglie	700,000
<b>I.17</b>	<b>Fondo di riserva</b>	<b>0,000</b>
I.17.01	Fondo di riserva	0,000
<b>Totale Titolo I</b>		<b>159.153,520</b>
<b>Titolo II</b>	<b>Spese per attività di istituto</b>	
<b>II.01</b>	<b>Spese per l'attuazione dei Progetti</b>	<b>89.531,910</b>
II.01.01	Visite Guidate e viaggi di istruzione	0,000
II.01.02	Formazione e aggiornamento del personale	1.400,000
II.01.03	Orientamento	0,000
II.01.04	Borse di studio	0,000
II.01.05	Certificazioni e corsi professionali	0,000
II.01.06	Progetti in ambito "Scientifico, tecnico e professionale"	0,000
II.01.07	Progetti in ambito "Umanistico e sociale"	0,000
II.01.99	Altri progetti	88.131,910



**SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2025 AL 31/12/2025**  
**VALUTA CHF**

<b>II.02</b>	<b>Spese Mensa, attività sportive e attività parascolastiche</b>	<b>0,000</b>
II.02.01	Mensa	0,000
II.02.02	Spese per attività sportive	0,000
II.02.03	Spese per attività parascolastiche	0,000
<b>II.03</b>	<b>Altre spese attività di istituto</b>	<b>27.471,050</b>
II.03.01	Altre spese attività d'istituto	26.745,700
II.03.02	Spese per tirocinanti nell'ambito del sistema della formazione italiana all'estero	725,350
<b>Totale Titolo II</b>		<b>117.002,960</b>
<b>Titolo III</b>	<b>Spese in conto capitale</b>	
<b>III.01</b>	<b>Acquisto di beni mobili</b>	<b>3.768,400</b>
III.01.01	Macchinari per ufficio	0,000
III.01.02	Mobili ed arredi per ufficio	0,000
III.01.03	Mobili ed arredi per alloggi e pertinenze	0,000
III.01.04	Impianti e attrezzature	0,000
III.01.05	Automezzi (mezzi di trasporto stradali leggeri)	0,000
III.01.06	Hardware e software di base	3.768,400
III.01.07	Beni di valore culturale ed artistico	0,000
<b>III.02</b>	<b>Manutenzioni straordinarie</b>	<b>0,000</b>
III.02.01	Immobili	0,000
III.02.02	Impianti ed attrezzature	0,000
III.02.03	Automezzi	0,000
III.02.04	Hardware e software di base	0,000
<b>III.03</b>	<b>Altre spese in conto capitale</b>	<b>0,000</b>
III.03.01	Altre spese in conto capitale	0,000
<b>Totale Titolo III</b>		<b>3.768,400</b>
<b>Titolo IV</b>	<b>Spese per il trattamento economico del personale</b>	
<b>IV.01</b>	<b>Trattamento economico del personale docente assunto a contratto</b>	<b>508.609,270</b>
IV.01.01	Retribuzioni a personale docente	348.046,920
IV.01.02	Contributi sociali a carico del lavoratore	83.791,870
IV.01.03	Oneri sociali a carico amministrazione	76.770,480
IV.01.04	Imposte	0,000
<b>IV.02</b>	<b>Trattamento economico del personale non docente assunto a contratto</b>	<b>181.635,810</b>
IV.02.01	Retribuzione a personale	181.635,810
IV.02.02	Contributi sociali a carico del lavoratore	0,000
IV.02.03	Oneri sociali a carico amministrazione	0,000
IV.02.04	Imposte	0,000
<b>IV.03</b>	<b>Altre spese per il personale docente assunto a contratto</b>	<b>0,000</b>
IV.03.01	Compensi per attività di formazione e aggiornamento	0,000
IV.03.02	Compenso per lavoro straordinario	0,000
IV.03.03	Accantonamento di fine rapporto	0,000
IV.03.99	Altre spese per personale docente	0,000



**SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2025 AL 31/12/2025**  
**VALUTA CHF**

<b>IV.04 Altre spese per il personale non docente assunto a contratto</b>		<b>0,000</b>
IV.04.01 Compensi per attività di formazione e aggiornamento		0,000
IV.04.02 Compenso per lavoro straordinario		0,000
IV.04.03 Accantonamento di fine rapporto		0,000
IV.04.99 Altre spese per personale non docente		0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>690.245,080</b>
<b>Titolo V</b>	<b>Partite di giro</b>	
<b>V.01 Conversioni valutarie</b>		<b>0,000</b>
V.01.01 Conversioni valutarie		0,000
<b>V.02 Anticipo al Direttore SGA</b>		<b>0,000</b>
V.02.01 Anticipo al Direttore SGA		0,000
<b>V.03 Versamento ritenute d'acconto</b>		<b>0,000</b>
V.03.01 Versamento ritenute d'acconto		0,000
<b>V.04 Altre partite di giro</b>		<b>0,000</b>
V.04.01 Altre partite di giro		0,000
<b>Totale Titolo V</b>		<b>0,000</b>
<b>Titolo VI</b>	<b>Anticipazioni</b>	
<b>VI.01 Pagamenti per conto di terzi</b>		<b>0,000</b>
VI.01.01 Pagamenti per conto di terzi		0,000
<b>VI.02 Pagamento accantonamenti di fine rapporto</b>		<b>0,000</b>
VI.02.01 Pagamento accantonamenti di fine rapporto		0,000
<b>VI.03 Pagamenti in c/sospesi</b>		<b>0,000</b>
VI.03.01 Pagamenti in c/sospesi		0,000

**SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680**  
**BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2025**  
**NOTE ESPLICATIVE**

**ENTRATE**

***Avanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente***

**Avanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente**

**Avanzo di cassa non vincolato al termine dell'esercizio precedente**

Avanzo di cassa non vincolato € 3.856,99

La previsione iniziale dell'avanzo non vincolato nel Bilancio di previsione del 2025 era stata indicata per € 80.894,90 che erano stati interamente destinati al progetto Bilinguismo sul capitolo II.01.99.

Al 31.12.2024 la consistenza del saldo di cassa non vincolato ammontava ad € 3.816,00 (al tasso di cambio Banca d'Italia al 31.12.24 di 0,941) corrispondenti alle economie sul fondo di riserva e.f. 2024 (come da comunicazione sulla consistenza del saldo di cassa al 31.12.24 prot n 264 del 19.02.25). Tale differenza in diminuzione è stata effettuata con la variazione n 1 e iscritta in uscita al II.01.99 altri progetti (progetto Bilinguismo).

Con la variazione n 8 di € 40,99 tale cifra è stata adeguata al tasso di cambio Banca Italia al 31.12.25 di 0,931 e iscritta in uscita al II.01.99 altri progetti (progetto bilinguismo) .

**Avanzo di cassa vincolato al termine dell'esercizio precedente**

Avanzo di cassa vincolato € 139.082,26

La previsione iniziale dell'avanzo vincolato, riguardante esclusivamente economie sulla dotazione ordinaria Maeci per € 29.593,87 era stata interamente impiegata sul titolo I Spese di Funzionamento alla voce I.05.01 "Prestazioni professionali e specialistiche".

Al 31/12/24 si sono verificate maggiori economie per € 108.010,36 al tasso di cambio Banca d'Italia al 31.12.24 di 0,941 (come da comunicazione sulla consistenza del saldo di cassa al 31.12.24 prot n 264 del 19.02.25) che sono state iscritte in bilancio alla variazione n 1.

Al 31.12.25 con la variazione n 8 di € 1.478,03 è stato effettuato l'assestamento del tasso di cambio al 31.12.25 ad un tasso di 0,931 per una previsione definitiva in uscita di € 139.082,26 , distribuiti come di seguito:

alla voce I.5.1 "Prestazioni professionali e specialistiche" (€ 30.176,75), alla voce I.13.99 "Altre assicurazioni"(€ 117,61), alla voce II.1.1 "visite guidate e viaggi istruzione" (€ 505,37), alla voce II.1.99 "Altri progetti – Progetto Bilinguismo" (€ 84.186,93), alla voce II.2.3 "Spese per attività parascolastiche" (€ 1.584,48), alla voce II.3.1 "Altre spese attività d'istituto" (€ 9.240,25), alla voce III.1.6 "Hardware e software di base" (€ 3.032,22), alla voce IV.1.1 "Retribuzioni a personale docente" (€ 10.238,65).

***Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano***

**I.01      Dotazione finanziaria MAECI**

**I.01.01      Dotazione finanziaria MAECI anno corrente**

# SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

## BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2025

### NOTE ESPLICATIVE

I.01.01 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente € 204.640,50

La dotazione ordinaria Maeci corrispondente ad € 204.640,50 al tasso di cambio al 31.12.25 di 0,93 ( di cui € 8.762,95 relativi a i finanziamento per la sicurezza) è stata distribuita in uscita come di seguito:

- spese per carta, cancelleria, stampati, giornali e pubblicazioni, materiale didattico, informatico, igienico/sanitario, di pulizia e tecnico/ specialistico, tra cui materiale inerente la sicurezza € 13.118,66
- spese per prestazioni professionali specialistiche tra cui l'incarico per la RSPP € 14.426,95,
- spese per manutenzioni ordinarie € 4.700,
- spese per locazione immobili scolastici e del locale palestra per complessivi € 147.049;
- spese per utenze e canoni € 4.116 ,
- spese per servizi ausiliari, finanziari, assicurazioni, oneri amministrativi € 2.568 .
- fondo di riserva € 3.816
- spese per visite guidate e viaggi istruzione € 500,
- spese per formazione e aggiornamento del personale € 3.795,96
- spese per il Progetto "Libri per crescere" € 8.549,93
- spese per acquisto hardware e software di base € 2.000

#### **I.04 Finanziamenti per rimborso spese tirocinanti nell'ambito del sistema della formazione italiana all'estero**

##### **I.04.01 Finanziamenti per rimborso spese tirocinanti nell'ambito del sistema della formazione italiana all'estero**

I.04.01 Finanziamento per rimborso spese tirocinanti € 1.320,36

Sono stati incassati € 1.320,36 relativi al rimborso dovuto pe i tirocini svolti che sono stati iscritti in uscita alla voce II.3.2 Spese per tirocinanti.

### **Titolo II: Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati**

#### **II.01 Entrate da parte di Enti territoriali locali o altre istituzioni pubbliche**

##### **II.01.01 Entrate provenienti da Enti territoriali locali**

II.01.01 Entrate provenienti da Enti territoriali locali € 29.414,36

Il finanziamento di € 29.414,36 proveniente dal Comune di Schlieren, nel quale risiede l'alunno con disabilità, è relativo al rimborso delle spese sostenute per l'assistente educativa, retribuita tramite contratto stipulato con la Fondazione Ecap, ed è stato iscritto alla voce II.3.1 Altre spese per attività d'istituto.

##### **II.01.99 Entrate provenienti da altri Enti e istituzioni pubbliche**

II.01.99 Entrate provenienti da altri Enti e istituzioni pubbliche € 1.488,40

Il finanziamento di € 1.488,40 proviene dall'Indire ed è relativo al rimborso delle spese sostenute per il catering svoltosi in occasione del corso di formazione in presenza inerente il Piano di Formazione del Personale scolastico all'estero, tenutosi nel mese di settembre 2025, nei locali della scuola, ed è stato utilizzato in uscita alla voce II.1.2 Formazione ed aggiornamento del personale.

#### **II.02 Entrate provenienti dalle famiglie**

##### **II.02.01 Contributi volontari per iscrizione e frequenza**

# SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

## BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2025

### NOTE ESPLICATIVE

II.02.01 Contributi volontari per iscrizione e frequenza € 89.673,47

Le entrate derivanti dal contributo volontario delle famiglie incassate nel 2025 ammontano a € 89.673,47 e sono destinate prioritariamente al finanziamento dei progetti volti al miglioramento e all'arricchimento dell'offerta formativa, come previsto dal Regolamento sui contributi volontari d'Istituto.

Più nel dettaglio il finanziamento in oggetto è stato distribuito in uscita come di seguito:

- € 5.594,79 finanziano il Titolo I.09.02 Noleggi e leasing impianti e macchinari per Spese di manutenzione del fotocopiatore, gestione copie e fornitura toner;
- € 5.200 finanziano il Titolo I.13.99 per Spese di assicurazione le assicurazioni infortuni alunni e su mobili e apparecchiature informatiche con Società Allianz;
- € 3.300 vengono previsti al titolo I.16.2 prevista per la restituzione dei contributi alle famiglie in caso di mancata frequenza;
- € 73.578,68 sono stati destinati a finanziare il Progetto Bilinguismo, progetto realizzato in continuità con gli anni passati, mediante l'impiego di personale titolare di contratto con la fondazione ECAP, liquidato sul Titolo II.01.99 Altri progetti;
- € 1.000 finanziano la voce II.02.2 Spese per attività sportive;
- € 1.000 finanziano la voce II.02.3 Spese per attività parascolastiche.

#### II.02.02 Contributi vincolati

II.02.02 Contributi vincolati € 10.698,18

I contributi vincolati sono finalizzati allo svolgimento dei corsi di tedesco svolti dagli insegnanti della scuola per il sostegno linguistico necessario agli alunni neo arrivati e vengono interamente iscritti in uscita alla voce II.1.99 "Altri progetti – Progetto Bilinguismo".

### **Titolo III: Entrate diverse**

#### III.03 Rimborsi

##### III.03.02 Altri rimborsi

III.03.02 Altri rimborsi € 2.751,53

Vengono iscritti in bilancio in tale voce di entrata i seguenti rimborsi:

- € 529,95 come rimborso effettuato dal fornitore per restituzione libri inserito in uscita sul Titolo II.1.99 alla voce "Altri progetti – Progetto libri";
- € 2.221,58 come rimborso effettuato dalla SVA per contributi a carico dipendente ed a carico amministrazione pagati in eccesso nell'anno 2024; tale rimborsi sono stati distribuiti in uscita per € 1.110,79 alla voce IV.01.02 "Contributi sociali a carico del lavoratore e per € 1.110,79 alla voce IV.01.03 "Contributi sociali a carico amministrazione".

### **Titolo V: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano e destinate al trattamento economico del personale**

#### V.01 Personale assunto a contratto

##### V.01.01 Finanziamenti ministeriali per le retribuzioni del personale a contratto

V.01.01 Finanziamenti ministeriali per le retribuzioni del personale a contratto € 648.096,14

Il finanziamento comprende la cifra che finanzia i netti e gli oneri a carico dei dipendenti contrattisti locali ed è stato distribuito in uscita alla voce IV.01.01 "Retribuzioni a personale docente" per un importo di € 363.603,37 , alla voce IV.01.02 "Contributi sociali a carico del lavoratore" per un importo di € 88.891,22 ed alla voce IV.02.01 "Retribuzione al personale non docente" per un importo di € 195.601,55.

# SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

## BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2025

### NOTE ESPLICATIVE

#### **V.01.02 Finanziamenti ministeriali per oneri previdenziali ed assistenziali a carico dell'Amministrazione**

V.01.02 Finanziamenti ministeriali per oneri previdenziali ed assistenziali a carico dell'Amministrazione € 85.402,40

Il finanziamento comprende la cifra che finanzia gli oneri previdenziali e assistenziali a carico dell'amministrazione relativi ai dipendenti contrattisti locali. Il finanziamento per un importo di € 85.402,40 è stato iscritto in uscita alla voce IV.01.03 "Contributi sociali a carico amministrazione".

### USCITE

#### **Titolo I: Spese di funzionamento**

##### **I.01 Carta, cancelleria e stampati**

###### **I.01.01 Carta, cancelleria e stampati**

I.01.01 Carta, cancelleria e stampati € 1.916,54

La spesa, finanziata con la dotazione ordinaria Maeci, è stata destinata all'acquisto di materiale di cancelleria vario e carta sia per uso amministrativo che didattico e all'acquisto di materiale di facile consumo destinato agli alunni della scuola primaria e dell'infanzia.

##### **I.03 Materiali e accessori**

###### **I.03.02 Materiale tecnico specialistico**

I.03.02 Materiale tecnico specialistico € 1.406,02

La spesa, finanziata con la dotazione ordinaria Maeci, è stata destinata all'acquisto di materiale di facile consumo destinato agli alunni della scuola primaria e dell'infanzia nonché all'acquisto di materiali specialistici vari per la scuola compreso materiale per la sicurezza.

###### **I.03.03 Materiale informatico**

I.03.03 Materiale informatico € 1.004,62

La spesa, finanziata con la dotazione ordinaria Maeci, è stata destinata all'acquisto di materiale informatico per il funzionamento della segreteria, software, toner per le stampanti della segreteria e ad uso didattico.

###### **I.03.04 Materiale sanitario ed igienico**

I.03.04 Materiale sanitario ed igienico € 3.815,47

La spesa, finanziata con la dotazione ordinaria Maeci, è stata destinata all'acquisto di materiale igienico-sanitario e detersivi per la sanificazione e disinfezione degli ambienti scolastici. Sono inoltre state effettuate spese relative alla sicurezza come la pulizia e disinfezione approfondita della moquette della scuola tramite noleggio di specifica attrezzatura.

###### **I.03.99 Altri materiali e accessori**

I.03.99 Altri materiali e accessori € 298,34

La spesa, finanziata con la dotazione ordinaria Maeci, è stata destinata all'acquisto di materiali vari per la scuola ( batterie, orologio, ecc) .

##### **I.05 Prestazioni professionali**

###### **I.05.01 Prestazioni professionali e specialistiche**

# SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

## BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2025

### NOTE ESPLICATIVE

I.05.1 Prestazioni professionali e specialistiche € 7.425,78

La previsione iniziale di spesa ammontava ad € 35.351 provenienti per € 29.593,87 dall'avanzo vincolato e per € 5.757,13 dalla dotazione ordinaria Maeci; La previsione definitiva di spesa di € 44.603,70 provenienti per € 30.176,75 dall'avanzo vincolato e per € 14.426,95 dalla dotazione ordinaria Maeci è stata impegnata solo per € 7.425,78 per coprire le spese relative a consulenze tecniche necessarie per gli adempimenti in materia di sicurezza, privacy, adempimenti fiscali legati alla normativa estera. Nel dettaglio la spesa ha riguardato la liquidazione dei compensi al Responsabile del servizio prevenzione e protezione e per commercialista per servizio di consulenza in merito a normativa locale del personale contrattista.

#### **I.08 Manutenzione ordinaria**

##### **I.08.01 Manutenzione ordinaria immobili**

I.08.01 Manutenzione ordinaria immobili € 401,08

La spesa, finanziata con la dotazione ordinaria Maeci, è stata destinata alle spese per la manutenzione dell'immobile locato di competenza della scuola ed esattamente alla spesa inerente la sicurezza relativa alla manutenzione degli estintori.

##### **I.08.03 Manutenzione hardware, software**

I.08.03 Manutenzione hardware, software € 182,28

La spesa, finanziata con la dotazione ordinaria Maeci, è stata destinata alle spese per abbonamento annuale per dominio.

#### **I.09 Noleggi, locazione e leasing**

##### **I.09.01 Locazione immobili - uffici**

I.09.01 Locazione immobili uffici € 146.152,52

La spesa, finanziata con la dotazione ordinaria Maeci, è stata destinata alle spese relative alla locazione dei locali scolastici di proprietà del Comune di Zurigo. La locazione comprende i locali adibiti alla didattica e agli uffici di segreteria, i locali dell'archivio e due piccoli magazzini adiacenti l'entrata della scuola. La spesa mensile ammonta a CHF 11.183,00. Inoltre sono state liquidate le spese per l'affitto della palestra del Comune di Zurigo in quanto la scuola non dispone di adeguati locali.

##### **I.09.02 Noleggi e leasing impianti e macchinari**

I.09.02 Noleggi e leasing impianti e macchinari € 2.358,92

La spesa, finanziata con il contributo volontario genitori, è stata destinata alla manutenzione del fotocopiatore, gestione copie e fornitura toner..

#### **I.10 Utenze e canoni**

##### **I.10.01 Telefonia fissa**

I.10.01 Telefonia fissa € 2.845,97

La spesa, finanziata con la dotazione ordinaria Maeci, è stata destinata al pagamento della telefonia fissa e linea internet per segreteria e docenti.

##### **I.10.99 Altri canoni**

I.10.99 Altri canoni € 376,75

La spesa, finanziata con la dotazione ordinaria Maeci, è stata destinata alla quota annuale per lo smaltimento dei rifiuti.

#### **I.12 Servizi finanziari**

## SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

### BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2025

#### NOTE ESPLICATIVE

#### **I.12.01 Servizi finanziari**

I.12.01 Servizi finanziari € 110,06

La spesa, finanziata con la dotazione ordinaria Maeci, è stata destinata alla tenuta del conto, spese per versamenti allo sportello e per bancomat.

#### **I.13 Assicurazioni**

#### **I.13.99 Altre assicurazioni**

I.13.99 Altre Assicurazioni € 1.873,58

La spesa è stata finanziata per € 117,61 con l'avanzo vincolato e per la rimanente parte con il contributo volontario genitori ed è stata destinata alla copertura dell'assicurazione infortuni alunni e sui beni mobili di proprietà della scuola.

#### **I.14 Oneri amministrativi**

#### **I.14.01 Oneri postali e telegrafici**

I.14.01 Oneri postali € 29,22

La spesa, finanziata con la dotazione ordinaria Maeci, è stata destinata agli oneri postali per francobolli e spedizione lettere e pacchi.

#### **I.16 Altre spese**

#### **I.16.02 Rimborsi di contributi alle famiglie**

I.16.02 Rimborsi di contributi alle famiglie € 751,88

La spesa, finanziata con il contributo volontario genitori, è stata destinata al rimborso dei contributi versati dalle famiglie a titolo di contributo volontario a seguito di mancata frequenza e ritiro dell'iscrizione.

#### ***Titolo II: Spese per attività di istituto***

#### **II.01 Spese per l'attuazione dei Progetti**

#### **II.01.02 Formazione e aggiornamento del personale**

II.01.02 Formazione e aggiornamento del personale € 1.503,76

La spesa complessiva di € 1.503,76 è stata finanziata per € 1.488,40 dallo specifico finanziamento proveniente dall'Indire e per € 15,36 dalla dotazione ordinaria Maeci. La spesa è relativa al catering svoltosi in occasione del corso di formazione in presenza, tenutosi nel mese di settembre 2025 nei locali della scuola, all'interno del Piano di Formazione del Personale scolastico all'estero

#### **II.01.99 Altri progetti**

## SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

### BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2025

#### NOTE ESPLICATIVE

II.01 .99 Altri Progetti € 94.663,71

La previsione definitiva di € 181.400,66 è divisa per un importo di € 172.320,78 sul Progetto di arricchimento dell'offerta formativa denominato "Bilinguismo" ( finanziato per € 3.856,99 dall'avanzo non vincolato, per € 84.186,93 dall'avanzo vincolato derivante dal contributo volontario genitori dell'anno precedente, per € 73.578,68 dal contributo volontario genitori dell'anno di competenza e € 10.698,18 dal contributo vincolato genitori per corsi di tedesco dell'anno in corso) e per un importo di € 9.079,88 sul Progetto "Libri per crescere" ( finanziato per € 8.549,93 dalla dotazione ordinaria Maeci e per € 529,95 dalla voce altri rimborsi relativamente al rimborso di libri non forniti). Il progetto Bilinguismo è finalizzato all'inclusione degli alunni neoarrivati e degli alunni in difficoltà di apprendimento ed è destinato alla liquidazione del personale impegnato nel supporto agli alunni della scuola dell'infanzia e della scuola primaria in difficoltà di apprendimento o con bisogni educativi speciali; Tale personale docente è stato assunto tramite la Fondazione Ecap ed ha riguardato nello specifico una educatrice per la Scuola dell'Infanzia, che ha supportato il lavoro delle insegnanti di sezione di italiano e tedesco ed un docente per la Scuola Primaria, impegnato nella sostituzione temporanea dei docenti assenti nell'organico funzionale d'Istituto;

La spesa complessiva al 31.12.25 di € 94.663,71 è distribuita per un importo di € 86.002,18 sul progetto Bilinguismo e per un importo di € 8.661,53 sul Progetto "Libri per crescere" finalizzato all'acquisto di libri di testo sia in Italiano che in Tedesco per gli alunni della scuola primaria.

#### **II.03 Altre spese attività di istituto**

##### **II.03.01 Altre spese attività d'istituto**

II.03.01 Altre spese attività d'istituto € 28.727,93

La spesa è interamente finanziata dal Comune di Schlieren che come ogni anno finanzia l'assistente educativa ad personam per l'alunno con disabilità frequentante la scuola primaria.

##### **II.03.02 Spese per tirocinanti nell'ambito del sistema della formazione italiana all'estero**

II.03.02 spese per tirocinanti € 779,11

La spesa è interamente finanziata dall'apposito finanziamento Maeci ed è stata utilizzata per il rimborso dovuto per il tirocinio svolto da settembre a dicembre 2024.

#### **Titolo III: Spese in conto capitale**

##### **III.01 Acquisto di beni mobili**

##### **III.01.06 Hardware e software di base**

III.01.06 Hardware e software di base € 4.047,69

La spesa è stata destinata allo svecchiamento dei pc e della strumentazione informatica di segreteria ed è stata finanziata per € 1.015,47 dalla dotazione ordinaria Maeci anno corrente e per € 3.032,22 dall'avanzo vincolato.

#### **Titolo IV: Spese per il trattamento economico del personale**

##### **IV.01 Trattamento economico del personale docente assunto a contratto**

##### **IV.01.01 Retribuzioni a personale docente**

## SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

### BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2025

#### NOTE ESPLICATIVE

IV.01.01 Retribuzioni a personale docente € 373.842,02

Le spese finanziate per € 363.603,37 dall'apposito finanziamento Ministeriale di competenza e per € 10.238,65 dall'avanzo vincolato dell'anno precedente riguardano la liquidazione del personale con contratto ministeriale a normativa locale, come descritto nelle Entrate. Si precisa che non è possibile una ripartizione esatta degli oneri previdenziali e assistenziali relativi alle diverse tipologie di personale, docente e ATA, se non per la retribuzione del netto.

La liquidazione dello stipendio avviene per fine mese. I contributi vengono versati tramite il pagamento di fatture. Nel caso dell'Ente SVA la fatturazione è mensile e comprende il versamento sia di oneri a carico dell'amministrazione che del dipendente. Gli oneri sono previdenziali, a copertura della disoccupazione, per assegni di famiglia. Il versamento della LPP, cosiddetta secondo pilastro previdenziale, avviene tramite l'Ente assicurativo Allianz Swiss. Gli oneri sono a carico del lavoratore e dell'amministrazione in parti uguali e l'importo varia a seconda delle caratteristiche del dipendente. All'assicurazione Helsana vengono versati annualmente gli oneri a carico del dipendente per infortuni non professionali e dall'amministrazione per infortuni professionali. Il sistema di fatturazione viene aggiornato negli importi a seconda delle entrate e delle uscite di personale dal sistema retributivo, cosa che comporta talvolta conguagli e rimborsi.

#### **IV.01.02 Contributi sociali a carico del lavoratore**

IV.01 .02 Contributi sociali a carico del lavoratore € 90.002,01

Le spese finanziate per € 88.891,22 dall'apposito finanziamento Ministeriale di competenza e per € 1.110,79 da un rimborso effettuato dalla SVA per contributi a carico dipendente ed a carico amministrazione pagati in eccesso nell'anno 2024 , sono relative al versamenti degli oneri dovuti all'ente Sva, Allianz Swiss e Helsana per previdenza e assistenza, previdenza professionale Il pilastro e infortuni.

#### **IV.01.03 Oneri sociali a carico amministrazione**

IV.01 .03 Oneri a carico dell'amministrazione € 82.460,24

Le spese finanziate per € 81.349,45 dall'apposito finanziamento Ministeriale di competenza e per € 1.110,79 da un rimborso effettuato dalla SVA per contributi a carico dipendente ed a carico amministrazione pagati in eccesso nell'anno 2024 , sono relative agli oneri a carico dell'amministrazione versati agli Enti di previdenza Sva, all'Allianz Swiss, all'assicurazione Helsana.

### **IV.02 Trattamento economico del personale non docente assunto a contratto**

#### **IV.02.01 Retribuzione a personale**

IV.02.01 Personale non docente assunto a contratto € 195.097,54

Le spese interamente finanziate dall'apposito finanziamento Ministeriale di competenza riguardano la liquidazione delle competenze alle 2 collaboratrici scolastiche e all'assistente amministrativo.

**SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680**  
**BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2025**  
**RELAZIONE DIRIGENTE**

**Premessa**

Il documento fondamentale costitutivo della identità culturale e progettuale della scuola è il Piano Triennale della Offerta Formativa (PTOF). Il PTOF, che caratterizza l'Istituto, è stato steso dal Collegio dei Docenti. Il PTOF è dunque lo strumento attraverso il quale si esprime la intenzionalità formativa della scuola sulla base di una progettualità degli interventi educativi e didattici. Il progetto origina dall'analisi dei bisogni formativi espressi dai soggetti interessati e dal territorio e dal censimento delle risorse materiali e personali disponibili o reperibili. L'attenzione alla realtà locale è la caratteristica fondante del PTOF: l'identità culturale e progettuale della istituzione scolastica trova la sua giustificazione e la sua legittimità nella corrispondenza alla identità sociale e culturale del territorio, dei singoli alunni e delle loro famiglie. Con il Bilancio di previsione si viene quindi a programmare l'impiego delle risorse per assicurare il normale svolgimento delle attività amministrative e, soprattutto, per realizzare il Piano della Offerta Formativa. È il caso di rilevare un elemento che condiziona la stesura del Bilancio di previsione. Appare infatti evidente che lo sfasamento fra i due documenti programmatici (il PTOF si riferisce all'anno scolastico, addirittura con prospettiva triennale, il Bilancio di previsione all'anno solare) non aiuta certo nella corretta gestione delle attività didattiche. In effetti è difficile programmare a dicembre quanto si farà 12 mesi dopo perché non si è a conoscenza delle necessità che potrebbero emergere e perché non si conoscono le risorse materiali e umane che si avranno a disposizione. Esiste tuttavia un filo che unisce il Ptof, di durata triennale ma oggetto di aggiornamento annuale, ai Bilanci. Questo legame è costituito dalla identità che ha assunto questa scuola, identità che si è venuta a creare negli anni e che è possibile riconoscere nell'insieme dei progetti e delle attività che si sono realizzati e che si è voluto mantenere pur introducendo, con prudenza e attenzione, quei cambiamenti che sono utili per far sì che il sistema si mantenga vitale e abbia l'elasticità necessaria per adattarsi a situazioni mutevoli. Il Conto Consuntivo relativo all'E.F. 2025, aggiornato al 31/12/2025, è stato predisposto in ottemperanza al Regolamento recante norme in materia di autonomia gestionale e finanziaria delle rappresentanze e degli Uffici consolari di I categoria del Ministero degli affari esteri, dettato dal D.P.R. n. 54 dell'1/02/2010. La presente relazione vuole render conto di alcuni aspetti relativi alla gestione di questa Istituzione Scolastica e dei risultati raggiunti in rapporto agli obiettivi programmati. I riferimenti obbligati sono da un lato il Piano Triennale dell'Offerta Formativa, come sopra specificato, e dall'altro il Bilancio Preventivo 2025. Si rileva la corrispondenza con i saldi dell'istituto bancario PostFinance, con le risultanze del Libro Giornale e dei partitari. Al 31.12.25 il saldo sul conto corrente Postfinance della scuola ammonta a 162.321,31 che al tasso di cambio della Banca d'Italia al 31.12.25 di 0,931 corrisponde ad € 174.351,55. Il modello Raffronto per fasi di bilancio al 31/12/2025 evidenzia il passaggio da una previsione iniziale di Euro 412.488,77 ad una previsione definitiva di Euro 1.216.424,59. Le variazioni di bilancio ammontano a Euro 803.935,82.

**Obiettivi**

Date le risorse dell'E.F. 2025 si è inteso perseguire le seguenti finalità: • finalità Istituzionali proprie della Scuola stessa e secondo i criteri di efficienza, efficacia ed economicità. Premesso che scopo primario della Scuola è il successo formativo degli alunni e dunque lo sviluppo armonico, integrale e integrato di tutte le dimensioni della persona, gli obiettivi generali che l'Istituto aveva prefissato erano i seguenti: - favorire il raggiungimento degli obiettivi di apprendimento definiti dalle Indicazioni Nazionali al termine della scuola primaria per le discipline italiano, storia, geografia, matematica e scienze; - favorire il raggiungimento degli obiettivi di apprendimento definiti dal Lehrplan 21 Zurighese al termine della scuola primaria per le discipline tedesco, dus mathematik, musica, sport, Handarbeit (lavoro manuale) Natur Mensch und Gesellschaft; - supporto agli alunni con bisogni educativi speciali. • proporre offerta formativa bilingue e biculturale ampia e qualificata e rispondente il più possibile agli specifici bisogni formativi dell'utenza per favorire il successo formativo di tutti gli alunni: sostenere e potenziare l'apprendimento della lingua italiana e tedesca. In particolare, sono stati perseguiti la promozione e l'approfondimento della competenza linguistica e culturale in italiano - tedesco – inglese. • intervenire concretamente e in modo prioritario sui "bisogni formativi individuati nel P.T.O.F." • migliorare la qualità del servizio Scolastico; • garantire una corretta trasparenza

**SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680**  
**BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2025**  
**RELAZIONE DIRIGENTE**

Amministrativa.

**Sede**

La scuola italiana statale "Casa d'Italia" è Scuola Bilingue riconosciuta dal 2014 dalla Direzione Cantonale dell'Istruzione di Zurigo. Comprende la scuola d'infanzia e la scuola primaria. La Scuola accoglie alunni provenienti da tutti i quartieri di Zurigo e dalle zone limitrofe. La Scuola è collocata, dal primo di settembre 2017, presso il terzo piano dell'edificio di Albisriederstrasse 199 a Zurigo, nei locali provvisori di proprietà della Città di Zurigo. I locali sono funzionali, luminosi, sicuri, anche se di limitata ampiezza. La limitata capienza delle aule non consente infatti l'aumento della popolazione scolastica. Risulta infatti una lista d'attesa nella scuola primaria e nella scuola d'infanzia. A fine 2021 i locali sono stati ampliati di ulteriori mq 207, utilizzati dalla Scuola Fermi fino al 1° ottobre 2021. Tale ampliamento ha consentito di: a) mettere in sicurezza la scuola italiana statale, nel rispetto delle disposizioni dell'edilizia scolastica locale e italiana; b) favorire il necessario distanziamento in periodo di crisi pandemica; c) mantenere l'attività didattica in presenza. La scuola non dispone di una palestra, pertanto, utilizza la palestra cittadina adiacente all'edificio. La scuola non dispone di un locale mensa. Data l'impossibilità di gestire attualmente, per mancanza del locale refettorio all'interno della nuova struttura scolastica, la fase di affidamento esterno del servizio di ristorazione con procedure di evidenza pubblica, i genitori provvedono in completa autonomia alla scelta del servizio di ristorazione durante la pausa mensa, configurandosi come interruzione dell'attività didattica, nei giorni di rientro pomeridiano.

**Risorse Umane**

L'Istituto ha funzionato nell'E.F. 2025, con una popolazione Scolastica di circa 100 alunni, con un Contingente di 12 Docenti, di 3 Personale ATA, oltre al Dirigente Scolastico e al Direttore dei Servizi Generali e Amministrativi. Le risorse umane di cui dispone attualmente la scuola sono infatti le seguenti: il Dirigente Scolastico, il Direttore S.G.A., un Assistente Amministrativo, due Collaboratori Scolastici. Il Personale ATA è personale a contratto locale. Il Personale Docente è così costituito: n. 12 insegnanti, di cui 2 in servizio nella scuola d'infanzia e 10 nella scuola primaria. Nella scuola d'infanzia un docente insegna in lingua italiana e l'altro in lingua tedesca; nella scuola primaria 4 docenti insegnano le discipline in italiano, 3 docenti in tedesco, 2 docenti su posto di sostegno, 1 docente di religione. I Docenti di tedesco individuati in loco sono autorizzati all'insegnamento dalla Direzione dell'Istruzione Cantonale Zurighese. Dall'anno scolastico 2021/22 nella scuola primaria interviene l'assistente educativo per l'alunno con grave disabilità. L'assistente è retribuito grazie ai finanziamenti del Comune di Schlieren. Nell'ambito dei progetti di arricchimento formativo finanziati dai contributi volontari delle famiglie, la scuola ha impiegato docenti contrattisti locali per corsi pomeridiani facoltativi di tedesco e per supporto alla scuola dell'infanzia. I contratti sono stati stipulati prima con la Fondazione Ecap poi con il liceo Vermigli, che ha garantito il rispetto della normativa svizzera, comprese le tutele assicurative e previdenziali. La collaborazione con Ecap e liceo Vermigli dopo è gratuita per la scuola e senza oneri finanziari. Per il miglioramento dell'attività e per un efficace rapporto scuola-famiglia sono inoltre eletti nei Consigli di Interclasse/Intersezione sette Genitori (uno per classe/sezione). È stato infine assegnato ad un docente di scuola primaria l'incarico di collaboratore del dirigente scolastico.

**Risorse Finanziarie**

Fonti principali di entrata 1. Dotazione finanziaria MAECI (Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale) 2. Entrate da altre istituzioni e privati 3. Entrate diverse 4. Avanzo di cassa 5. Trasferimenti dallo Stato italiano destinati al trattamento economico del personale \_\_\_\_\_ Utilizzo delle risorse • Dotazione MAECI: o Spese di funzionamento ordinario della scuola o Affitto della sede scolastica e della palestra (Zurigo) o Utenze: telefonia fissa e nettezza urbana o Prestazioni professionali specialistiche o Progetto libri o Spese in conto capitale • Finanziamenti da enti locali: o Contributo del Comune di Schlieren per retribuire un assistente educativo ad personam per un alunno con disabilità. • Entrate da famiglie – Contributi volontari e vincolati al corso di

**SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680**  
**BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2025**  
**RELAZIONE DIRIGENTE**

tedesco "Le entrate provenienti dalle famiglie per il versamento del contributo volontario sono aumentate rispetto alla previsione. Infatti da una previsione iniziale di € 75.300 sono stati incassati € 89.673,47 " • Questi contributi sono stati usati prioritariamente per: o Spese di personale coinvolto nel progetto di supporto nella scuola d'infanzia; o Corsi di supporto linguistico per alunni neo-arrivati, tenuti da docenti della scuola • L'utilizzo è regolato dal Regolamento sui contributi volontari d'Istituto \_\_\_\_\_ Trasferimenti dello Stato italiano • Coprono: o Retribuzioni per personale contrattista a legge locale o Oneri sugli stipendi da versare agli enti locali

### **Attività**

La Scuola ha effettuato diverse spese per garantire il corretto funzionamento delle attività didattiche e amministrative: Materiali e servizi acquistati • Materiali di consumo: carta, cancelleria, stampati, materiali tecnico-specialistici, informatici, sanitari e di pulizia. • Software: rinnovo del software Nuvola Madisoft per il registro elettronico. • Spese per le classi e sezioni: materiali di consumo specifici. • Visite didattiche: contributi per visite ai musei cantonali. • Manutenzione ordinaria: interventi sull'immobile scolastico. Servizi esterni • Pulizia approfondita della moquette: noleggiato macchina dalla ditta Wetrok. • Prestazioni professionali: pagamento al RSPP (Responsabile del Servizio di Prevenzione e Protezione), al RPD/DPO per l'attuazione della normativa sulla privacy, Commercialista. Affitti e utenze • Locali scolastici: affitto di spazi di proprietà della Città di Zurigo. • Palestra: affitto per attività motoria. • Utenze e servizi vari: telefonia fissa, stampe, posta, assicurazioni, tassa rifiuti, manutenzione della fotocopiatrice. Contributi previdenziali • Il pilastro (Allianz): pagamento dei contributi per il personale contrattista locale. o Gli interessi passivi iniziano a decorrere dal 1° febbraio di ogni anno. o La fattura annuale può essere saldata solo con fondi disponibili, dopo aver garantito i pagamenti di base. Rimborsi • Rimborsati i contributi volontari alle famiglie in caso di ritiro o mancata frequenza degli alunni.

### **Progetti**

La Scuola dell'Infanzia e la Scuola Primaria realizzano, con l'autorizzazione del Cantone di Zurigo, un progetto di bilinguismo che rappresenta uno degli elementi fondanti del Piano Triennale dell'Offerta Formativa. Struttura curricolare bilingue • Scuola dell'infanzia: o 13 ore settimanali in lingua italiana o 12 ore settimanali in lingua tedesca • Scuola primaria: o 15 lezioni settimanali in lingua italiana o 14 lezioni settimanali in lingua tedesca (in coerenza rispettivamente con le Indicazioni Nazionali italiane e il Lehrplan 21 del Cantone di Zurigo) Il potenziamento delle competenze linguistiche in lingua tedesca costituisce un obiettivo strategico dell'Istituto. Progetto di arricchimento "Bilinguismo" A sostegno del curricolo bilingue, è attivo il progetto "Bilinguismo", finanziato mediante contributi volontari delle famiglie. Esso ha reso possibile: • Supporto educativo nella scuola dell'infanzia: o Assistenza agli alunni nei momenti di cura, igiene e durante le uscite didattiche • Interventi mirati nella scuola primaria: o Insegnamento aggiuntivo della lingua tedesca per alunni neo-arrivati e/o in difficoltà o Un percorso strutturato di recupero e potenziamento per gli alunni con maggiori necessità linguistiche o Sostituzione dei docenti assenti Tuttavia, nonostante quattro bandi pubblici e diversi colloqui, a partire da gennaio 2025, non è stato possibile individuare un docente di lingua tedesca per gli interventi nella scuola primaria. Pertanto il progetto bilinguismo è stato svolto limitatamente ai corsi pomeridiani facoltativi di lingua tedesca mediante i docenti contrattisti locali già in servizio nella scuola. La Scuola provvede alla liquidazione delle spese relative alla retribuzione del personale docente coinvolto nel progetto, nel rispetto delle risorse disponibili e della normativa vigente.

### **Collaborazioni**

La Scuola Italiana Statale collabora con la Direzione dell'Istruzione del Cantone di Zurigo, con l'Istituto Italiano di cultura di Zurigo e con tutte le Istituzioni culturali ed educative territoriali presenti.

### **Conclusioni**

**SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680**  
**BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2025**  
**RELAZIONE DIRIGENTE**

Nel corso dell'anno finanziario di riferimento, l'attività scolastica è stata condizionata dalle risorse effettivamente disponibili. Le scelte operate hanno mirato a rispondere alle esigenze educative e didattiche degli alunni e delle famiglie, pur nel rispetto dei limiti di bilancio. La necessità di mantenere elevati standard qualitativi nell'offerta formativa ha reso indispensabile il ricorso a contributi volontari da parte delle famiglie, finalizzati alla realizzazione di interventi di particolare valore didattico ed educativo. Si sottolinea che:

- Tali contributi sono facoltativi e non costituiscono né tassa di iscrizione, né tassa di frequenza.
- Essi sono destinati all'arricchimento dell'offerta culturale e formativa, in linea con il Piano Triennale dell'Offerta Formativa (PTOF).
- La Scuola opera nel rispetto della Nota MIUR prot. 593 del 07/03/2013 e della precedente nota n. 312 del 20/03/2012, che stabiliscono la volontarietà del contributo.

Le attività e i progetti sostenuti con tali fondi sono stati definiti tenendo conto delle caratteristiche specifiche dell'Istituto e delle sue strutture. Ciò ha favorito il rafforzamento dell'autonomia scolastica e il miglioramento complessivo dell'offerta formativa.

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

LISTA PROGETTI CONSUNTIVO

Tipologia	Eser.	Titolo	Sponsor	Totale Entrate Euro	Totale Uscite Euro	MOF	Data inizio	Data fine
FORMAZIONE	2018	Alunni con bisogni educativi speciali : quali strumenti per affrontarli - la Costruzione di un Piano Didattico Personalizzato		0,00	644,47	SI	01/01/2018	
LABORATORI	2023	annullato		0,00	0,00	NO	01/09/2022	
LABORATORI	2023	LIBRI PER CRESCERE		0,00	6.992,47	NO	01/09/2022	
LABORATORI	2023	BILINGUISMO		69.613,36	80.812,00	NO	01/09/2022	
LABORATORI	2023	annullato		0,00	0,00	NO	01/09/2022	
LABORATORI	2024	BILINGUISMO		129.312,39	104.943,76	NO	01/09/2023	
LABORATORI	2024	LIBRI PER CRESCERE		0,00	9.591,68	NO	01/09/2023	
LABORATORI	2025	BILINGUISMO		100.371,68	86.002,19	NO	01/09/2024	
LABORATORI	2025	LIBRI PER CRESCERE		0,00	8.661,53	NO	01/09/2024	
			TOTALE	299.297,430	297.648,100			

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

Esercizio: 2025 - Stampato il: 09/03/2026

LISTA FINANZIAMENTI

Capitolo	PG	Data Emissione	Ufficio	Protocollo	Imp. Euro	Imp. Valuta	Valuta	Causale	Stato
2502	1	04/02/2025	4815	0237	161.365,85	154.878,940	CHF	Finanziamento retribuzioni contrattisti scuola 1 trimestre 2025	ACQUISITO
2514	2	04/02/2025	4815	0237	21.018,73	20.173,780	CHF	Finanziamento retribuzioni contrattisti scuola 1 trimestre 2025	ACQUISITO
2503	11	11/03/2025	4815	0369	500,00	479,900	CHF	Contributo alla Tirocinante Salvatore Martina - saldo 2024	ACQUISITO
2502	1	26/03/2025	4815	0544	151.582,99	145.489,350	CHF	Finanziamento retribuzioni contrattisti scuola 2 trimestre 2025	ACQUISITO
2514	2	26/03/2025	4815	0544	21.065,95	20.219,100	CHF	Finanziamento retribuzioni contrattisti scuola 2 trimestre 2025	ACQUISITO
2550	1	27/03/2025	4815	0476	128.601,14	123.431,370	CHF	DOTAZIONE FINANZIARIA PER LE SCUOLE ITALIANE STATALI ALL'ESTERO ACCONTO	ACQUISITO
2502	1	04/08/2025	4815	1224	136.902,02	131.398,560	CHF	Finanziamento retribuzioni contrattisti scuola 3 trimestre 2025	ACQUISITO
2514	2	04/08/2025	4815	1224	18.557,14	17.811,140	CHF	FINANZIAMENTO ONERI SOCIALI A CARICO MAECI 3 TRIM.2025 - PERSONALE DELLA SCUOLA A CONTRATTO A LEGGE LOCALE	ACQUISITO
2502	1	23/09/2025	4815	1668	178.798,35	171.610,660	CHF	Finanziamento retribuzioni contrattisti scuola 4 trimestre 2025	ACQUISITO
2514	2	23/09/2025	4815	1668	22.197,97	21.305,610	CHF	FINANZIAMENTO ONERI SOCIALI A CARICO MAECI 4 TRIM.2025 - PERSONALE DELLA SCUOLA A CONTRATTO A LEGGE LOCALE	ACQUISITO
2550	1	15/10/2025	4815	1842	61.398,86	58.930,630	CHF	II ASSEGNAZIONE DOTAZIONE FINANZIARIA PER LE SCUOLE ITALIANE STATALI ALL'ESTERO	ACQUISITO
2550	1	30/10/2025	4815	2379	8.500,00	8.158,300	CHF	INTEGRAZIONE SICUREZZA PER LE SCUOLE ITALIANE STATALI ALL'ESTERO	ACQUISITO
2503	11	24/11/2025	4815	2123	525,00	503,900	CHF	Contributo e.f. 2025 per studente tirocinante Grisi Brigida.	ACQUISITO
				TOTALE:	911.014,00				



SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

Riepilogo Bilancio - Conti di Fatto

Esercizio: 2025 al: 31/12/2025

Prog.Conto	Tipo	Descrizione	Valuta	Data Riporto	Riporto	Entrate	Uscite	Saldo
1	CG	Conto corrente postale per la gestione	CHF	01/01/2025	133.076,440	999.414,830	970.169,960	162.321,310
2	PC	Piccola cassa	CHF	01/01/2025	0,000	0,000	0,000	0,000
3	AA	CASSA SCOLASTICA CONTO EURO	EUR	01/01/2025	0,00	0,00	0,00	0,00

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

Riepilogo Bilancio - Conti Partitari

Esercizio: 2025 al: 31/12/2025

Descrizione	Valuta	Riporto	Entrate	Uscite	Saldo
TOTALI PARTITARIO	CHF	133.076,440	999.414,830	970.169,960	162.321,310
TOTALI PARTITARIO	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00
TOTALE CASSA+BANCA	CHF	133.076,440	999.414,830	970.169,960	162.321,310
TOTALE CASSA+BANCA	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680  
Esercizio: 2025 - Stampato il: 09/03/2026  
Registro Conti Correnti - Valuta: CHF  
CONTO CORRENTE: Conto corrente postale per la gestione

Data	n. LG	Rif. Bil.	Causale	Nominativo	Entrata	Uscita	Saldo	Data Storno
			SALDO INIZIALE				133.076,440	
23/05/2024	158	III.03.02	RIMBORSO PER LIBRI RESTITUITI	Balmer Bücherdienst ag	493,370		133.076,440	04/03/2026
26/05/2024	161	II.03.02	saldo tirocinio as.s. 24-25	Martina Salvatore		730,590	133.076,440	12/11/2025
27/06/2024	181	IV.01.01	stipendio giugno 2025	Lakos Szilvia		7.012,100	133.076,440	05/03/2026
25/07/2024	199	IV.01.01	stipendio LUGLIO 2025	Lakos Szilvia		7.012,100	133.076,440	05/03/2026
25/07/2024	200	IV.01.01	Assegno familiare LUGLIO 2025	Lakos Szilvia		483,000	133.076,440	05/03/2026
25/07/2024	201	IV.02.01	Stipendio LUGLIO 2025	Coiro Grassano Antonietta		4.923,620	133.076,440	05/03/2026
25/07/2024	202	IV.01.01	Stipendio luglio 2025	Schmidiger Eva Edith		6.990,750	133.076,440	05/03/2026
25/07/2024	203	IV.01.01	Stipendio luglio 2025	Cannizzaro Simone		7.021,400	133.076,440	05/03/2026
25/07/2024	204	IV.02.01	Stipendio luglio 2025	Monastra Maria Rita		4.899,970	133.076,440	05/03/2026
25/07/2024	205	IV.02.01	Stipendio luglio 2025	Del Mela Gabriele		5.034,840	133.076,440	05/03/2026
25/07/2024	206	IV.01.01	Stipendio luglio 2025	Reinstadler Anna		6.742,530	133.076,440	05/03/2026
25/07/2024	207	I.09.01	pagamento fattura utilizzo palestra da gennaio a luglio 2025	Comune di Zurigo Sportamt		1.872,000	133.076,440	05/03/2026

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

Esercizio: 2025 - Stampato il: 09/03/2026

Registro Conti Correnti - Valuta: CHF

CONTO CORRENTE: Conto corrente postale per la gestione

Data	n. LG	Rif. Bil.	Causale	Nominativo	Entrata	Uscita	Saldo	Data Storno
06/01/2025	1	I.04.01	Contributo Tirocini ott.dic. 2024 -Salvatore		245,450		133.321,890	
08/01/2025	2	II.02.02	contributo corso tedesco	Scaccabarozzi L.	240,000		133.561,890	
08/01/2025	3	II.02.02	contributo corso tedesco	Mignini E.	240,000		133.801,890	
10/01/2025	4	II.02.02	contributo corso tedesco Maesmit Cattaneo	Eliana Schiro	240,000		134.041,890	
10/01/2025	5	II.02.02	contributo corso tedesco Emiliano Cattaneo	Eliana Schiro	240,000		134.281,890	
10/01/2025	6	II.02.02	contributo corso tedesco	Sciacca M	300,000		134.581,890	
13/01/2025	7	II.02.01	contributo volontario annuale	santaniello Luca	1.200,000		135.781,890	
14/01/2025	8	II.02.02	contributo corso tedesco	Perna D	240,000		136.021,890	
14/01/2025	9	II.02.02	contributo corso tedesco Eli e Lina	Roberto pirrotta	600,000		136.621,890	
14/01/2025	10	II.02.02	contributo corso tedesco	Caracciolo	240,000		136.861,890	
14/01/2025	11	II.02.02	contributo corso tedesco	Cummings J.	240,000		137.101,890	
16/01/2025	12	II.02.02	contributo corso tedesco Eli e Lina	Pirrotta	600,000		137.701,890	
17/01/2025	25	I.08.01	Manutenzione estintori fattura n. 32566 del 10.12.24	UNIVERSAL		373,400	137.328,490	

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

Esercizio: 2025 - Stampato il: 09/03/2026

Registro Conti Correnti - Valuta: CHF

CONTO CORRENTE: Conto corrente postale per la gestione

Data	n. LG	Rif. Bil.	Causale	Nominativo	Entrata	Uscita	Saldo	Data Storno
17/01/2025	26	IV.01.02	Fattura n. 10.013.333 contributi di gennaio 2025	SVA zürich		3.237,530	134.090,960	
17/01/2025	27	IV.01.03	Fattura n. 10.013.333 contributi di gennaio 2025	SVA zürich		3.237,520	130.853,440	
17/01/2025	28	I.10.01	Fattura n. 3302119896012025 del 04.01.2025	Swisscom		219,900	130.633,540	
17/01/2025	29	I.09.02	fattura n. 7441264999 del 08.01.2025	sharp		490,200	130.143,340	
24/01/2025	30	IV.01.02	Saldo contributi 2024	SVA zürich		1.130,280	129.013,060	
24/01/2025	31	IV.01.03	Saldo contributi 2024	SVA zürich		1.130,270	127.882,790	
24/01/2025	32	I.03.99	Rimborso per acquisto batterie per telefono	Coiro Grassano Antonietta		79,800	127.802,990	
24/01/2025	33	I.03.99	Rimborso per acquisto orologi e Klemmbrett	Cannizzaro Simone		32,300	127.770,690	
24/01/2025	34	I.09.01	Affitto febbraio 2025 fatt.n. 2021/00000418 del 09.01.2025	Stadt Zürich . Liegenschaften		11.183,000	116.587,690	
24/01/2025	35	II.01.99	fatt. n. 24-19712 del 26.07.24	Casalini libri		271,910	116.315,780	
27/01/2025	13	II.02.01	contributo volontario annuale Letizia Pasquantonio	Golbamaki A	1.200,000		117.515,780	
27/01/2025	36	IV.01.01	Stipendio ngennaio 2025	Lakos Szilvia		7.012,100	110.503,680	
27/01/2025	37	IV.01.01	Saldo Stipendio gennaio 2025	Reinstadler Anna		29,510	110.474,170	

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

Esercizio: 2025 - Stampato il: 09/03/2026

Registro Conti Correnti - Valuta: CHF

CONTO CORRENTE: Conto corrente postale per la gestione

Data	n. LG	Rif. Bil.	Causale	Nominativo	Entrata	Uscita	Saldo	Data Storno
27/01/2025	38	IV.01.01	Stipendio gennaio 2025	Cannizzaro Simone		7.021,400	103.452,770	
27/01/2025	39	IV.01.01	Assegno familiare gennaio 2025	Lakos Szilvia		483,000	102.969,770	
27/01/2025	40	IV.01.01	12 regolarizzazioni anno 2024	Lakos Szilvia		1.541,040	101.428,730	
27/01/2025	41	IV.01.01	12 regolarizzazioni anno 2024	Schmidiger Eva Edith		1.498,220	99.930,510	
27/01/2025	42	IV.02.01	3 regolarizzazioni anno 2024	Coiro Grassano Antonietta		1.129,230	98.801,280	
27/01/2025	43	IV.01.01	Stipendio gennaio 2025	Schmidiger Eva Edith		6.990,750	91.810,530	
27/01/2025	44	IV.02.01	Stipendio gennaio 2025	Monastra Maria Rita		4.899,970	86.910,560	
27/01/2025	45	IV.01.01	Regolarizzazioni anno 2024	Cannizzaro Simone		1.541,040	85.369,520	
27/01/2025	46	IV.02.01	Stipendio gennaio 2025	Coiro Grassano Antonietta		4.923,620	80.445,900	
27/01/2025	47	IV.01.01	Regolarizzazioni anno 2024	Reinstadler Anna		1.738,700	78.707,200	
27/01/2025	48	IV.02.01	Stipendio gennaio 2025	Del Mela Gabriele		4.890,950	73.816,250	
29/01/2025	14	II.02.01	contributo volontario annuale Serafina e Serjej	Fraccalvieri	2.400,000		76.216,250	
31/01/2025	15	II.02.02	contributo corso tedesco	Oscar Pitera	240,000		76.456,250	

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

Esercizio: 2025 - Stampato il: 09/03/2026

Registro Conti Correnti - Valuta: CHF

CONTO CORRENTE: Conto corrente postale per la gestione

Data	n. LG	Rif. Bil.	Causale	Nominativo	Entrata	Uscita	Saldo	Data Storno
10/02/2025	16	II.02.01	contributo volontario annuale Martina e Iris Hoxha a.s. 25/26	Hyseni Entela	2.400,000		78.856,250	
13/02/2025	17	II.02.01	contributo volontario annuale Meile Astana	Stango Lisa Angela	1.200,000		80.056,250	
17/02/2025	18	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26	Matteo Traina	1.200,000		81.256,250	
18/02/2025	19	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26 Diana Di Masi	Raffaele Di Masi	1.200,000		82.456,250	
19/02/2025	20	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26 Alessandro Oliver Becker	Becker Roberto	1.200,000		83.656,250	
19/02/2025	49	IV.01.03	Contributi prev. e assist. a carico amm.ne su stipendi contrattisti mese di febbraio 2025	SVA zürich		3.237,520	80.418,730	
19/02/2025	50	IV.01.02	Contributi prev. e assist. a carico del lavoratore su stipendi contrattisti mese di febbraio 2025	SVA zürich		3.237,530	77.181,200	
19/02/2025	51	IV.01.03	Fattura n. 1003469031 del 29/01/25 saldo premio definitivo per anno 2024	HELSANA UNFALL AG		139,000	77.042,200	
19/02/2025	52	IV.01.02	Fattura n. 1003469031 del 29/01/25 saldo premio definitivo per anno 2024	HELSANA UNFALL AG		660,700	76.381,500	
19/02/2025	53	I.09.01	Affitto marzo 2025 fatt.n. 2021/00001533 del 05.02.2025	Stadt Zürich . Liegenschaften		11.183,000	65.198,500	
20/02/2025	21	II.02.01	contributo volontario annuale Emilia e Leonardo Lehmann 25/26	Jens Lukas Lehmann	2.400,000		67.598,500	
20/02/2025	54	I.10.01	Fattura n. 3302113040022025 del 04.02.2025	Swisscom		219,900	67.378,600	
21/02/2025	22	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26 Valente	Letizia Ventura	1.200,000		68.578,600	

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

Esercizio: 2025 - Stampato il: 09/03/2026

Registro Conti Correnti - Valuta: CHF

CONTO CORRENTE: Conto corrente postale per la gestione

Data	n. LG	Rif. Bil.	Causale	Nominativo	Entrata	Uscita	Saldo	Data Storno
25/02/2025	23	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26 Scaccabarozzi	Scaccabarozzi L.	1.200,000		69.778,600	
25/02/2025	24	II.02.02	contributo corso tedesco Sarchi	Troncale V.	240,000		70.018,600	
26/02/2025	55	IV.02.01	Stipendio febbraio 2025	Del Mela Gabriele		4.890,950	65.127,650	
26/02/2025	56	IV.02.01	Stipendio febbraio 2025	Monastra Maria Rita		4.899,970	60.227,680	
26/02/2025	57	IV.01.01	Stipendio febbraio 2025	Schmidiger Eva Edith		6.990,750	53.236,930	
26/02/2025	58	I.05.01	fattura n. 250213 del 21.02.2025 compenso consulenza commercialista	Fides Consulta GmbH		864,800	52.372,130	
26/02/2025	59	IV.01.01	Stipendio febbraio 2025	Lakos Szilvia		7.012,100	45.360,030	
26/02/2025	60	IV.01.01	Assegno familiare febbraio 2025	Lakos Szilvia		483,000	44.877,030	
26/02/2025	61	IV.01.01	Stipendio febbraio 2025	Reinstadler Anna		6.742,530	38.134,500	
26/02/2025	62	IV.01.01	Stipendio febbraio 2025	Cannizzaro Simone		7.021,400	31.113,100	
26/02/2025	63	IV.02.01	Stipendio febbraio 2025	Coiro Grassano Antonietta		4.923,620	26.189,480	
26/02/2025	70	II.02.01	contributo volontario annuale Bianca e Costanza Ugazio a.s. 25/26	Ugazio G.	2.400,000		28.589,480	
26/02/2025	71	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26 Scaccabarozzi Federico	Scaccabarozzi L.	1.200,000		29.789,480	

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

Esercizio: 2025 - Stampato il: 09/03/2026

Registro Conti Correnti - Valuta: CHF

CONTO CORRENTE: Conto corrente postale per la gestione

Data	n. LG	Rif. Bil.	Causale	Nominativo	Entrata	Uscita	Saldo	Data Storno
26/02/2025	72	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26 Carlo Riegel	Giulia Vassallo	1.200,000		30.989,480	
26/02/2025	73	II.02.01	contributo volontario annuale Manuele e Sophie Giurola a.s. 25/26	Giurola Marco	2.400,000		33.389,480	
27/02/2025	64	IV.01.02	Contrib. LPP a carico amm.ne saldo 2024 su stipendi contrattisti a carico del lavoratore	Lpp Allianz		434,450	32.955,030	
27/02/2025	65	IV.01.03	Contrib. LPP a carico amm.ne saldo 2024 su stipendi contrattisti a carico amministrazione	Lpp Allianz		434,450	32.520,580	
27/02/2025	74	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26 Vitullo Letizia	Vitullo Domenico	1.200,000		33.720,580	
27/02/2025	75	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26 Micol Broniatowski	Simon Broniatowski	1.200,000		34.920,580	
27/02/2025	76	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26	Huggenberger	1.200,000		36.120,580	
27/02/2025	77	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26 Marina Garci Bonanni	Bonanni	1.200,000		37.320,580	
27/02/2025	78	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26 Diana Garcia Bonanni	Bonanni	1.200,000		38.520,580	
28/02/2025	66	I.12.01	Costo annuale card	Post Finance		30,000	38.490,580	
28/02/2025	67	II.01.99	Compenso per le prestazioni effettuate ad agosto 2024	ECAP		6.532,000	31.958,580	
28/02/2025	68	I.12.01	Gestione del conto	Post Finance		5,000	31.953,580	
28/02/2025	69	I.12.01	Gestione del conto	Post Finance		5,000	31.948,580	

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

Esercizio: 2025 - Stampato il: 09/03/2026

Registro Conti Correnti - Valuta: CHF

CONTO CORRENTE: Conto corrente postale per la gestione

Data	n. LG	Rif. Bil.	Causale	Nominativo	Entrata	Uscita	Saldo	Data Storno
28/02/2025	79	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26 Francesco Cribiu	monza A.	1.200,000		33.148,580	
28/02/2025	80	II.02.01	contributo volontario annuale Cummings Samuel e Tania a.s. 25/26	Cummings J.	2.400,000		35.548,580	
28/02/2025	81	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26 Vitullo B.	Vitullo Domenico	1.200,000		36.748,580	
28/02/2025	82	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26	Enrico Pironi	700,000		37.448,580	
28/02/2025	83	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26 Petitjean Paul	Nicolas Petitjean	1.200,000		38.648,580	
28/02/2025	84	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26 Brugnolo M	Brugnolo	1.200,000		39.848,580	
03/03/2025	85	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26 Bianca Maria Turri	Turri S.	1.200,000		41.048,580	
03/03/2025	86	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26 Sveva Turri	Turri S.	1.200,000		42.248,580	
03/03/2025	87	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26 Gaia Calderan	Mimouni	1.200,000		43.448,580	
03/03/2025	88	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26 Emiliano Calderan	Mimouni	1.200,000		44.648,580	
03/03/2025	89	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26 Sciacca R.	Sciacca S	1.200,000		45.848,580	
03/03/2025	90	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26 Sebastio L	sebastio	1.200,000		47.048,580	
03/03/2025	91	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26 Marion Alberto	Rubino	1.200,000		48.248,580	

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

Esercizio: 2025 - Stampato il: 09/03/2026

Registro Conti Correnti - Valuta: CHF

CONTO CORRENTE: Conto corrente postale per la gestione

Data	n. LG	Rif. Bil.	Causale	Nominativo	Entrata	Uscita	Saldo	Data Storno
04/03/2025	92	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26	Fonzini	2.400,000		50.648,580	
04/03/2025	93	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26	Pirrotta	3.600,000		54.248,580	
04/03/2025	94	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26 Petrosillo G.	Petrosillo	1.186,000		55.434,580	
04/03/2025	96	V.01.01	Finanziamento retribuzioni contrattisti scuola 1 trimestre 2025		154.878,940		210.313,520	
06/03/2025	95	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26 Aryan sakti	Nucera Sakti Elena C.	1.200,000		211.513,520	
06/03/2025	97	II.01.99	Compenso per le prestazioni effettuate da settembre a dicembre 2024	ECAP		54.325,780	157.187,740	
10/03/2025	98	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26 Schumacher	Mineve Susanna	1.200,000		158.387,740	
10/03/2025	99	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26 Enea Geisel	Berlingieri	1.200,000		159.587,740	
17/03/2025	100	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26 Ferrara T.	Ferrara Simone	1.200,000		160.787,740	
17/03/2025	101	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26 Ferrara G.	Ferrara Simone	1.200,000		161.987,740	
17/03/2025	102	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26 Sita sakti	Nucera Sakti Elena C.	1.200,000		163.187,740	
18/03/2025	103	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26 Husser	Trobinger	1.200,000		164.387,740	
20/03/2025	114	I.09.01	Affitto aprile 2025	Stadt Zürich . Liegenschaften		11.183,000	153.204,740	

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

Esercizio: 2025 - Stampato il: 09/03/2026

Registro Conti Correnti - Valuta: CHF

CONTO CORRENTE: Conto corrente postale per la gestione

Data	n. LG	Rif. Bil.	Causale	Nominativo	Entrata	Uscita	Saldo	Data Storno
20/03/2025	115	IV.01.02	1 rata sul pagamento contributi 2025	Allianz suisse		15.000,000	138.204,740	
20/03/2025	116	IV.01.03	1 rata sul pagamento contributi 2025	Allianz suisse		15.000,000	123.204,740	
20/03/2025	117	I.10.01	Fattura febbraio 2025	Swisscom		220,000	122.984,740	
20/03/2025	118	IV.01.02	Contributi prev. e assist. a carico del lavoratore su stipendi contrattisti mese di marzo 2025	SVA zürich		3.237,530	119.747,210	
20/03/2025	119	IV.01.03	Contributi prev. e assist. a carico amm.ne su stipendi contrattisti mese di marzo 2025	SVA zürich		3.237,520	116.509,690	
20/03/2025	120	I.05.01	fatt 1\2025 1 trim. 2025	Antonio Scolamiero		1.800,000	114.709,690	
24/03/2025	121	I.16.02	Rimborso per cancellazione iscrizione	SELLI		700,000	114.009,690	
25/03/2025	104	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26	kasabov	1.200,000		115.209,690	
25/03/2025	122	I.03.04	Acquisto materiale per le pulizie	Otto`s		285,150	114.924,540	
26/03/2025	105	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26 Perna G e R.	Perna	2.400,000		117.324,540	
27/03/2025	106	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26	Mignini E.	1.200,000		118.524,540	
27/03/2025	107	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26	Caracciolo	1.200,000		119.724,540	
27/03/2025	123	IV.01.01	Stipendio marzo 2025	Lakos Szilvia		7.012,100	112.712,440	

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

Esercizio: 2025 - Stampato il: 09/03/2026

Registro Conti Correnti - Valuta: CHF

CONTO CORRENTE: Conto corrente postale per la gestione

Data	n. LG	Rif. Bil.	Causale	Nominativo	Entrata	Uscita	Saldo	Data Storno
27/03/2025	124	IV.01.01	Assegno familiare marzo 2025	Lakos Szilvia		483,000	112.229,440	
27/03/2025	125	IV.02.01	Stipendio marzo 2025	Monastra Maria Rita		4.899,970	107.329,470	
27/03/2025	126	IV.01.01	Stipendio marzo 2025	Reinstadler Anna		6.742,530	100.586,940	
27/03/2025	127	IV.02.01	Stipendio marzo 2025	Coiro Grassano Antonietta		4.923,620	95.663,320	
27/03/2025	128	IV.01.01	Stipendio marzo 2025	Schmidiger Eva Edith		6.990,750	88.672,570	
27/03/2025	129	IV.02.01	Stipendio marzo 2025	Del Mela Gabriele		4.890,950	83.781,620	
27/03/2025	130	IV.01.01	Stipendio marzo 2025	Cannizzaro Simone		7.021,400	76.760,220	
28/03/2025	108	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26	Del Cimmuto	1.200,000		77.960,220	
28/03/2025	109	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26	Serra	1.200,000		79.160,220	
31/03/2025	110	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26	Barassi	1.200,000		80.360,220	
31/03/2025	111	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26	Como C.	1.200,000		81.560,220	
31/03/2025	131	I.12.01	Gestione del conto	Post Finance		5,000	81.555,220	
04/04/2025	113	I.01.01	DOTAZIONE FINANZIARIA PER LE SCUOLE ITALIANE STATALI ALL'ESTERO ACCONTO		123.431,370		204.986,590	

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

Esercizio: 2025 - Stampato il: 09/03/2026

Registro Conti Correnti - Valuta: CHF

CONTO CORRENTE: Conto corrente postale per la gestione

Data	n. LG	Rif. Bil.	Causale	Nominativo	Entrata	Uscita	Saldo	Data Storno
07/04/2025	112	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26	Pitera	1.200,000		206.186,590	
08/04/2025	132	I.08.03	saldo fattura per dominio mail a.s. 24/25	kreativ media		14,900	206.171,690	
10/04/2025	133	IV.01.03	Contributi prev. e assist. a carico amm.ne su stipendi contrattisti mese di aprile 2025	SVA zürich		3.237,520	202.934,170	
10/04/2025	134	IV.01.02	Contributi prev. e assist. a carico del lavoratore su stipendi contrattisti mese di aprile 2025	SVA zürich		3.237,530	199.696,640	
10/04/2025	135	I.10.01	Fattura marzo 2025	Swisscom		219,900	199.476,740	
10/04/2025	136	I.03.04	FATTURA N 6048 DEL 18 MARZO 2025 PER MATERIALE PRIMO SOCCORSO	ALBIS APOTHEKE GMBH		440,400	199.036,340	
10/04/2025	137	I.09.02	fattura n. 7441285815del 08.04.2025	sharp		599,250	198.437,090	
10/04/2025	138	I.09.01	Affitto maggio 2025	Stadt Zürich . Liegenschaften		11.183,000	187.254,090	
23/04/2025	139	I.03.02	fattura n 61001319 del 25.03.25	digitec galaxus ag		309,000	186.945,090	
23/04/2025	140	II.01.99	Compenso per le prestazioni effettuate da gennaio a marzo 2025	ECAP		19.210,260	167.734,830	
23/04/2025	141	I.04.01	Contributo alla Tirocinante Salvatore Martina - saldo 2024		479,900		168.214,730	
24/04/2025	142	IV.02.01	Stipendio aprile 2025	Coiro Grassano Antonietta		4.110,970	164.103,760	
24/04/2025	143	V.01.01	Finanziamento retribuzioni contrattisti scuola 2 trimestre 2025		145.489,350		309.593,110	

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

Esercizio: 2025 - Stampato il: 09/03/2026

Registro Conti Correnti - Valuta: CHF

CONTO CORRENTE: Conto corrente postale per la gestione

Data	n. LG	Rif. Bil.	Causale	Nominativo	Entrata	Uscita	Saldo	Data Storno
28/04/2025	144	IV.02.01	Stipendio aprile 2025	Monastra Maria Rita		4.581,320	305.011,790	
28/04/2025	145	IV.01.01	Stipendio aprile 2025	Schmidiger Eva Edith		6.990,750	298.021,040	
28/04/2025	146	IV.01.01	Stipendio aprile 2025	Cannizzaro Simone		7.021,400	290.999,640	
28/04/2025	147	IV.02.01	Stipendio aprile 2025	Del Mela Gabriele		5.191,680	285.807,960	
28/04/2025	148	IV.01.01	Assegno familiare aprile 2025	Lakos Szilvia		483,000	285.324,960	
28/04/2025	149	IV.01.01	Stipendio aprile 2025	Lakos Szilvia		7.012,100	278.312,860	
28/04/2025	150	IV.01.01	Stipendio aprile 2025	Reinstadler Anna		5.392,230	272.920,630	
30/04/2025	151	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26	Tirelli Stefano	1.200,000		274.120,630	
30/04/2025	152	I.12.01	Gestione del conto	Post Finance		5,000	274.115,630	
09/05/2025	153	I.10.99	FATT 31024950 DEL 28.03.25 per abbonamento Antolin	Westermann logistik		56,700	274.058,930	
14/05/2025	154	I.09.01	Affitto giugno 2025	Stadt Zürich . Liegenschaften		11.183,000	262.875,930	
14/05/2025	155	I.10.01	Fattura aprile 2025	Swisscom		219,900	262.656,030	
14/05/2025	156	I.14.01	Rimborso spese anticipate per raccomandate	Coiro Grassano Antonietta		13,600	262.642,430	

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

Esercizio: 2025 - Stampato il: 09/03/2026

Registro Conti Correnti - Valuta: CHF

CONTO CORRENTE: Conto corrente postale per la gestione

Data	n. LG	Rif. Bil.	Causale	Nominativo	Entrata	Uscita	Saldo	Data Storno
14/05/2025	157	I.05.01	fattura n. 250312 del 18.03.2025 compenso consulenza commercialista	Fides Consulta GmbH		648,600	261.993,830	
23/05/2025	366	III.03.02	RIMBORSO PER LIBRI RESTITUITI	Balmer Bücherdienst ag	493,370		262.487,200	
26/05/2025	159	IV.01.03	2 rata sul pagamento contributi 2025	Allianz suisse		16.059,830	246.427,370	
26/05/2025	160	IV.01.02	2 rata sul pagamento contributi 2025	Allianz suisse		16.059,820	230.367,550	
26/05/2025	302	II.03.02	saldo tirocinio a.s 24-25	Martina Salvatore		725,350	229.642,200	
26/05/2025	303	I.12.01	costo bonifico estero saldo tirocinio a.s. 24/25	Martina Salvatore		5,240	229.636,960	
28/05/2025	162	I.10.99	tassa rifiuti 2025	Stadt Zürich		294,050	229.342,910	
28/05/2025	163	IV.02.01	Stipendio maggio 2025	Coiro Grassano Antonietta		4.923,620	224.419,290	
28/05/2025	164	IV.02.01	Stipendio maggio 2025	Monastra Maria Rita		4.899,970	219.519,320	
28/05/2025	165	IV.01.01	stipendio maggio 2025	Lakos Szilvia		7.012,100	212.507,220	
28/05/2025	166	IV.01.02	Contributi prev. e assist. a carico del lavoratore su stipendi contrattisti mese di maggio 2025	SVA zürich		3.237,530	209.269,690	
28/05/2025	167	IV.01.03	Contributi prev. e assist. a carico amm.ne su stipendi contrattisti mese di maggio 2025	SVA zürich		3.237,520	206.032,170	
28/05/2025	168	I.03.04	Rimborso spese anticipate per materiale primo soccorso	Coiro Grassano Antonietta		12,400	206.019,770	

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

Esercizio: 2025 - Stampato il: 09/03/2026

Registro Conti Correnti - Valuta: CHF

CONTO CORRENTE: Conto corrente postale per la gestione

Data	n. LG	Rif. Bil.	Causale	Nominativo	Entrata	Uscita	Saldo	Data Storno
28/05/2025	169	IV.01.01	Stipendio maggio 2025	Reinstadler Anna		6.742,530	199.277,240	
28/05/2025	170	IV.01.01	Stipendio maggio 2025	Schmidiger Eva Edith		6.990,750	192.286,490	
28/05/2025	171	IV.01.01	Stipendio maggio 2025	Cannizzaro Simone		7.021,400	185.265,090	
28/05/2025	172	IV.02.01	Stipendio maggio 2025	Del Mela Gabriele		5.034,840	180.230,250	
30/05/2025	173	IV.01.01	Assegno familiare maggio 2025	Lakos Szilvia		483,000	179.747,250	
31/05/2025	174	I.12.01	Gestione del conto	Post Finance		5,000	179.742,250	
18/06/2025	175	I.10.01	Fattura maggio 2025	Swisscom		221,100	179.521,150	
18/06/2025	176	IV.01.03	Contributi prev. e assist. a carico amm.ne su stipendi contrattisti mese di giugno 2025	SVA zürich		3.237,520	176.283,630	
18/06/2025	177	IV.01.02	Contributi prev. e assist. a carico del lavoratore su stipendi contrattisti mese di giugno 2025	SVA zürich		3.237,530	173.046,100	
18/06/2025	178	I.09.01	Affitto luglio 2025	Stadt Zürich . Liegenschaften		11.183,000	161.863,100	
20/06/2025	179	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26	Anna Maria Veltri	1.200,000		163.063,100	
20/06/2025	180	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26	Anna Maria Veltri	1.200,000		164.263,100	
27/06/2025	182	IV.02.01	Stipendio giugno 2025	Monastra Maria Rita		4.899,970	159.363,130	

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

Esercizio: 2025 - Stampato il: 09/03/2026

Registro Conti Correnti - Valuta: CHF

CONTO CORRENTE: Conto corrente postale per la gestione

Data	n. LG	Rif. Bil.	Causale	Nominativo	Entrata	Uscita	Saldo	Data Storno
27/06/2025	183	IV.02.01	Stipendio giugno 2025	Coiro Grassano Antonietta		4.923,620	154.439,510	
27/06/2025	184	IV.01.01	Assegno familiare giugno 2025	Lakos Szilvia		483,000	153.956,510	
27/06/2025	185	IV.01.01	Stipendio giugno 2025	Cannizzaro Simone		7.021,400	146.935,110	
27/06/2025	186	IV.01.01	Stipendio giugno 2025	Reinstadler Anna		6.742,530	140.192,580	
27/06/2025	187	IV.01.01	Stipendio giugno 2025	Schmidiger Eva Edith		6.990,750	133.201,830	
27/06/2025	367	IV.01.01	Stipendio giugno 2025	Lakos Szilvia		7.012,100	126.189,730	
30/06/2025	188	I.12.01	Gestione del conto	Post Finance		5,000	126.184,730	
07/07/2025	189	V.01.02	Finanziamento oneri sociali retribuzioni contrattisti scuola 1 trimestre 2025		20.173,780		146.358,510	
07/07/2025	190	V.01.02	Finanziamento oneri sociali retribuzioni contrattisti scuola 2 trimestre 2025		20.219,100		166.577,610	
15/07/2025	191	IV.02.01	Stipendio giugno 2025	Del Mela Gabriele		5.034,840	161.542,770	
16/07/2025	192	I.10.01	Fattura giugno 2025	Swisscom		223,700	161.319,070	
16/07/2025	193	IV.01.03	Contributi prev. e assist. a carico amm.ne su stipendi contrattisti mese di luglio 2025	SVA zürich		3.237,520	158.081,550	
16/07/2025	194	IV.01.02	Contributi prev. e assist. a carico del lavoratore su stipendi contrattisti mese di luglio 2025	SVA zürich		3.237,530	154.844,020	

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

Esercizio: 2025 - Stampato il: 09/03/2026

Registro Conti Correnti - Valuta: CHF

CONTO CORRENTE: Conto corrente postale per la gestione

Data	n. LG	Rif. Bil.	Causale	Nominativo	Entrata	Uscita	Saldo	Data Storno
16/07/2025	195	I.13.99	assicurazione infortuni alunni a.s. 25-26	Allianz suisse		1.009,400	153.834,620	
16/07/2025	196	I.09.01	Affitto agosto 2025	Stadt Zürich . Liegenschaften		11.183,000	142.651,620	
16/07/2025	197	I.09.02	fattura n. 7441304019 del 07.07.2025	sharp		471,350	142.180,270	
18/07/2025	198	I.13.99	assicurazione combirisk .s. 25-26	Allianz suisse		714,300	141.465,970	
23/07/2025	209	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26	Cristina Palomino	1.200,000		142.665,970	
23/07/2025	210	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26	Alberto Billi	1.200,000		143.865,970	
25/07/2025	208	II.03.01	pagamento prestazioni anticipate mesi aprile maggio giugno	Ecap		22.791,480	121.074,490	
25/07/2025	368	IV.01.01	Stipendio luglio 2025	Lakos Szilvia		7.012,100	114.062,390	
25/07/2025	369	IV.01.01	Assegno familiare luglio 2025	Lakos Szilvia		483,000	113.579,390	
25/07/2025	370	IV.02.01	Stipendio luglio 2025	Coiro Grassano Antonietta		4.923,620	108.655,770	
25/07/2025	371	IV.01.01	Stipendio luglio 2025	Schmidiger Eva Edith		6.990,750	101.665,020	
25/07/2025	372	IV.01.01	Stipendio luglio 2025	Cannizzaro Simone		7.021,400	94.643,620	
25/07/2025	373	IV.02.01	Stipendio luglio 2025	Monastra Maria Rita		4.899,970	89.743,650	

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

Esercizio: 2025 - Stampato il: 09/03/2026

Registro Conti Correnti - Valuta: CHF

CONTO CORRENTE: Conto corrente postale per la gestione

Data	n. LG	Rif. Bil.	Causale	Nominativo	Entrata	Uscita	Saldo	Data Storno
25/07/2025	374	IV.02.01	Stipendio luglio 2025	Del Mela Gabriele		5.034,840	84.708,810	
25/07/2025	375	IV.01.01	Stipendio luglio 2025	Reinstadler Anna		6.742,530	77.966,280	
25/07/2025	376	I.09.01	pagamento fattura utilizzo palestra da gennaio a luglio 2025	Comune di Zurigo Sportamt		1.872,000	76.094,280	
31/07/2025	221	I.12.01	Gestione del conto	Post Finance		5,000	76.089,280	
13/08/2025	211	II.01.99	libri di testo in tedesco	Orellfüssli		28,600	76.060,680	
13/08/2025	212	I.03.04	detergente per pulizia moquette	Wetrok		116,450	75.944,230	
13/08/2025	213	II.01.99	libri di testo in tedesco	Orellfüssli		216,800	75.727,430	
13/08/2025	214	II.01.99	libri di testo in tedesco	Orellfüssli		1.134,850	74.592,580	
13/08/2025	215	I.03.04	pulizia straordinaria moquette	Wetrok		674,650	73.917,930	
13/08/2025	216	I.10.01	Fattura luglio 2025	Swisscom		221,600	73.696,330	
13/08/2025	217	II.01.99	libri di testo in tedesco	Orellfüssli		2.363,450	71.332,880	
13/08/2025	218	II.01.99	libri di testo in tedesco	Orellfüssli		20,250	71.312,630	
13/08/2025	219	V.01.01	Finanziamento retribuzioni contrattisti scuola 3 trimestre 2025		131.398,560		202.711,190	

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

Esercizio: 2025 - Stampato il: 09/03/2026

Registro Conti Correnti - Valuta: CHF

CONTO CORRENTE: Conto corrente postale per la gestione

Data	n. LG	Rif. Bil.	Causale	Nominativo	Entrata	Uscita	Saldo	Data Storno
13/08/2025	220	V.01.02	FINANZIAMENTO ONERI SOCIALI A CARICO MAECI 3 TRIM.2025 - PERSONALE DELLA SCUOLA A CONTRATTO A LEGGE LOCALE		17.811,140		220.522,330	
19/08/2025	222	I.09.01	affitto settembre	Stadt Zürich		11.183,000	209.339,330	
19/08/2025	223	IV.01.03	Contributi prev. e assist. a carico amm.ne su stipendi contrattisti mese di agosto 2025	SVA zürich		3.237,520	206.101,810	
19/08/2025	224	IV.01.02	Contributi prev. e assist. a carico del lavoratore su stipendi contrattisti mese di agosto 2025	SVA zürich		3.237,530	202.864,280	
20/08/2025	225	II.03.01	pagamento prestazioni anticipate mese luglio 25	Ecap		3.847,760	199.016,520	
20/08/2025	226	I.05.01	fatt 3\2025 2 trim. 2025	Antonio Scolamiero		1.800,000	197.216,520	
20/08/2025	227	II.01.99	FATTURA 25008224 DEL 05.08.25 PER LIBRI TEDESCO	BVK GMBH		186,650	197.029,870	
20/08/2025	228	II.01.99	FATTURA 2501912 DEL 07.08.25 PER LIBRI TEDESCO	PL&L GMBH		569,030	196.460,840	
22/08/2025	236	II.01.01	Contributo del 22.08.2025 per sostegno alunno M.Siano	Stadt Schlieren Freiestrasse 6	27.384,770		223.845,610	
26/08/2025	229	IV.02.01	Stipendio AGOSTO 2025	Coiro Grassano Antonietta		4.923,620	218.921,990	
26/08/2025	230	IV.02.01	Stipendio AGOSTO 2025	Monastra Maria Rita		4.899,970	214.022,020	
26/08/2025	231	IV.02.01	Stipendio AGOSTO 2025	Del Mela Gabriele		5.034,840	208.987,180	
26/08/2025	232	IV.01.01	stipendio AGOSTO 2025	Lakos Szilvia		7.012,100	201.975,080	

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

Esercizio: 2025 - Stampato il: 09/03/2026

Registro Conti Correnti - Valuta: CHF

CONTO CORRENTE: Conto corrente postale per la gestione

Data	n. LG	Rif. Bil.	Causale	Nominativo	Entrata	Uscita	Saldo	Data Storno
26/08/2025	233	IV.01.01	Assegno familiare AGOSTO 2025	Lakos Szilvia		483,000	201.492,080	
26/08/2025	234	IV.01.01	Stipendio AGOSTO 2025	Reinstadler Anna		6.742,530	194.749,550	
26/08/2025	235	IV.01.01	Stipendio AGOSTO 2025	Schmidiger Eva Edith		6.990,750	187.758,800	
31/08/2025	237	I.12.01	Gestione del conto	Post Finance		5,000	187.753,800	
31/08/2025	238	I.12.01	prezzo per pagamento estero	Post Finance		2,000	187.751,800	
03/09/2025	239	II.01.99	dazi e oneri doganali su spedizione libri Casalini	DHL Express		71,060	187.680,740	
03/09/2025	240	III.01.06	FATT F250758 DEL 11.06.25 PER ACQUISTO PC SEGRETERIA	OSA TECH		2.438,750	185.241,990	
05/09/2025	241	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26	Del Cimmuto	1.200,000		186.441,990	
09/09/2025	242	I.03.04	FATT 250028705 DEL 25.08.25	Focus discount		1.074,200	185.367,790	
09/09/2025	243	I.03.04	MATERIALE PULIZIA FATT 16946188 DEL 27.08.25	Wetrok		654,100	184.713,690	
15/09/2025	244	II.01.99	dazi e oneri doganali su spedizione libri Casalini	DHL Express		31,910	184.681,780	
15/09/2025	245	I.09.01	affitto OTTOBRE	Stadt Zürich		11.183,000	173.498,780	
15/09/2025	246	I.10.01	Fattura AGOSTO 2025	Swisscom		219,900	173.278,880	

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

Esercizio: 2025 - Stampato il: 09/03/2026

Registro Conti Correnti - Valuta: CHF

CONTO CORRENTE: Conto corrente postale per la gestione

Data	n. LG	Rif. Bil.	Causale	Nominativo	Entrata	Uscita	Saldo	Data Storno
15/09/2025	247	I.13.99	SALDO assicurazione infortuni alunni a.s. 24-25	Allianz suisse		20,600	173.258,280	
15/09/2025	248	II.01.99	ACCONTO INDIRE per corso di formazione 23/24/25 settembre 2025	INDIRE	1.385,700		174.643,980	
17/09/2025	249	IV.01.02	Contributi prev. e assist. a carico del lavoratore su stipendi contrattisti mese di SETTEMBRE 2025	SVA zürich		3.237,530	171.406,450	
17/09/2025	250	IV.01.03	Contributi prev. e assist. a carico amm.ne su stipendi contrattisti mese di SETTEMBRE 2025	SVA zürich		3.237,520	168.168,930	
17/09/2025	251	II.01.99	FATTURE 19138 DEL 8.8.25, 20693 DEL 2.9.25, 21159 DEL 8.9.25 DETRATTA NOTA DI CREDITO 21436 DEL 29.8.24	Casalini libri		1.659,890	166.509,040	
23/09/2025	252	IV.01.02	saldo pagamento contributi 2025	Allianz suisse		3.221,770	163.287,270	
23/09/2025	253	IV.01.03	saldo pagamento contributi 2025	Allianz suisse		3.221,780	160.065,490	
23/09/2025	254	II.01.99	dazi e oneri doganali su spedizione libri Casalini	DHL Express		33,410	160.032,080	
23/09/2025	255	I.14.01	Rimborso spese anticipate per raccomandate	Coiro Grassano Antonietta		13,600	160.018,480	
26/09/2025	256	IV.01.01	Assegno familiare settembre 2025	Lakos Szilvia		483,000	159.535,480	
26/09/2025	257	IV.01.01	stipendio settembre 2025	Lakos Szilvia		7.012,100	152.523,380	
26/09/2025	258	IV.01.01	Stipendio settembre 2025	Reinstadler Anna		6.742,530	145.780,850	
26/09/2025	259	IV.02.01	Stipendio settembre 2025	Coiro Grassano Antonietta		4.923,620	140.857,230	

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

Esercizio: 2025 - Stampato il: 09/03/2026

Registro Conti Correnti - Valuta: CHF

CONTO CORRENTE: Conto corrente postale per la gestione

Data	n. LG	Rif. Bil.	Causale	Nominativo	Entrata	Uscita	Saldo	Data Storno
26/09/2025	260	IV.02.01	Stipendio settembre 2025	Monastra Maria Rita		4.899,970	135.957,260	
26/09/2025	261	IV.01.01	Stipendio settembre 2025	Schmidiger Eva Edith		6.990,750	128.966,510	
26/09/2025	262	IV.02.01	Stipendio settembre 2025	Del Mela Gabriele		5.034,840	123.931,670	
30/09/2025	263	I.12.01	Gestione del conto	Post Finance		5,000	123.926,670	
06/10/2025	264	II.01.99	dazi e oneri doganali su spedizione libri Casalini	DHL Express		30,010	123.896,660	
06/10/2025	265	I.09.02	fattura n. 7441320164 del 30.09.2025	sharp		399,700	123.496,960	
14/10/2025	266	I.09.02	fattura n. 7441322022 del 08.10.2025	sharp		235,650	123.261,310	
14/10/2025	267	II.01.02	FATTURA 00150 DEL 8.10.25 CATERING FORMAZIONE INDIRE DAL 23 AL 25 SETTEMBRE 2025	AMA PASTICCERIA AG		1.400,000	121.861,310	
14/10/2025	268	I.09.01	affitto NOVEMBRE	Stadt Zürich		11.183,000	110.678,310	
14/10/2025	269	IV.01.03	Contributi prev. e assist. a carico amm.ne su stipendi contrattisti mese di OTTOBRE 2025	SVA zürich		3.237,520	107.440,790	
14/10/2025	270	IV.01.02	Contributi prev. e assist. a carico del lavoratore su stipendi contrattisti mese di OTTOBRE 2025	SVA zürich		3.237,530	104.203,260	
14/10/2025	271	IV.01.01	STIPENDIO SETTEMBRE	RESTA LUANA		1.806,660	102.396,600	
14/10/2025	272	II.01.99	libri di testo in tedesco	Orellfüssli		172,100	102.224,500	

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

Esercizio: 2025 - Stampato il: 09/03/2026

Registro Conti Correnti - Valuta: CHF

CONTO CORRENTE: Conto corrente postale per la gestione

Data	n. LG	Rif. Bil.	Causale	Nominativo	Entrata	Uscita	Saldo	Data Storno
14/10/2025	273	I.10.01	Fattura SETTEMBRE2025	Swisscom		222,700	102.001,800	
14/10/2025	274	IV.01.01	STIPENDIO SETTEMBRE	SANTOPONTE IVANA		6.584,080	95.417,720	
14/10/2025	275	II.01.99	dazi e oneri doganali su spedizione libri Casalini	DHL Express		38,710	95.379,010	
14/10/2025	276	IV.01.01	STIPENDIO SETTEMBRE	LAFFRANCHI LAURA		7.347,590	88.031,420	
14/10/2025	277	II.01.99	RIMBORSO ACQUISTO LIBRI TEDESCO	LAFFRANCHI LAURA		400,900	87.630,520	
14/10/2025	278	III.01.06	FATT F251214 DEL 03.10.25 PER SALDO ACQUISTO PC SEGRETERIA	OSA TECH		1.329,650	86.300,870	
17/10/2025	279	V.01.01	Finanziamento retribuzioni contrattisti scuola 4 trimestre 2025		171.610,660		257.911,530	
17/10/2025	280	V.01.02	FINANZIAMENTO ONERI SOCIALI A CARICO MAECI 4 TRIM.2025 - PERSONALE DELLA SCUOLA A CONTRATTO A LEGGE LOCALE		21.305,610		279.217,140	
24/10/2025	281	I.08.03	saldo fattura webhosting a.s.25/26	kreativ media		154,800	279.062,340	
24/10/2025	282	II.01.99	FATTURE 21701 DEL 12.9.25, 22710 DEL 29.9.25, 24865 DEL 20.10.25	Casalini libri		834,340	278.228,000	
24/10/2025	283	II.03.01	pagamento prestazioni anticipate mese settembre 25	Ecap		106,460	278.121,540	
24/10/2025	284	I.03.03	fatt 369b2b del 30.09.25 per software nuvola registri elettronici	Madisoft Spa		935,300	277.186,240	
24/10/2025	285	I.05.01	fatt 3/2025 3 trim. 2025	Antonio Scolamiero		1.800,000	275.386,240	

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

Esercizio: 2025 - Stampato il: 09/03/2026

Registro Conti Correnti - Valuta: CHF

CONTO CORRENTE: Conto corrente postale per la gestione

Data	n. LG	Rif. Bil.	Causale	Nominativo	Entrata	Uscita	Saldo	Data Storno
28/10/2025	286	IV.02.01	Stipendio ottobre 2025	Monastra Maria Rita		5.021,720	270.364,520	
28/10/2025	287	IV.02.01	regolarizzazioni da gennaio a settembre 2025	Monastra Maria Rita		1.095,750	269.268,770	
28/10/2025	288	IV.02.01	Stipendio ottobre 2025	Coiro Grassano Antonietta		5.045,370	264.223,400	
28/10/2025	289	IV.02.01	regolarizzazioni da gennaio a settembre 25	Coiro Grassano Antonietta		1.106,340	263.117,060	
28/10/2025	290	IV.02.01	Stipendio ottobre 2025	Del Mela Gabriele		5.088,170	258.028,890	
28/10/2025	291	IV.02.01	regolarizzazioni da gennaio a settembre 25	Del Mela Gabriele		518,970	257.509,920	
28/10/2025	292	IV.01.01	Stipendio ottobre 2025	Reinstadler Anna		6.808,040	250.701,880	
28/10/2025	293	IV.01.01	regolarizzazioni da gennaio a giugno 25	Reinstadler Anna		417,610	250.284,270	
28/10/2025	294	IV.01.01	Stipendio ottobre 2025	Schmidiger Eva Edith		7.073,610	243.210,660	
28/10/2025	295	IV.01.01	regolarizzazioni da gennaio a settembre 25	Schmidiger Eva Edith		745,740	242.464,920	
28/10/2025	296	IV.01.01	Assegno familiare ottobre 2025	Lakos Szilvia		483,000	241.981,920	
28/10/2025	297	IV.01.01	stipendio ottobre 2025	Lakos Szilvia		7.094,960	234.886,960	
28/10/2025	298	IV.01.01	regolarizzazioni da gennaio a settembre 25	Lakos Szilvia		745,740	234.141,220	

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

Esercizio: 2025 - Stampato il: 09/03/2026

Registro Conti Correnti - Valuta: CHF

CONTO CORRENTE: Conto corrente postale per la gestione

Data	n. LG	Rif. Bil.	Causale	Nominativo	Entrata	Uscita	Saldo	Data Storno
28/10/2025	299	IV.01.01	regolarizzazioni da gennaio a luglio 25	Cannizzaro Simone		580,020	233.561,200	
28/10/2025	300	IV.01.01	STIPENDIO ottobre 25	LAFFRANCHI LAURA		7.347,590	226.213,610	
28/10/2025	301	IV.01.01	STIPENDIO ottobre 25	RESTA LUANA		1.806,660	224.406,950	
31/10/2025	308	I.12.01	Gestione del conto	Post Finance		5,000	224.401,950	
11/11/2025	305	I.03.04	FATT 250038461 DEL 03.11.25	Focus discount		294,850	224.107,100	
11/11/2025	306	IV.01.02	Contributi prev. e assist. a carico del lavoratore su stipendi contrattisti mese di novembre 2025	SVA zürich		3.237,530	220.869,570	
11/11/2025	307	IV.01.03	Contributi prev. e assist. a carico amm.ne su stipendi contrattisti mese di novembre 2025	SVA zürich		3.237,520	217.632,050	
11/11/2025	309	I.01.01	fatt 1168708 del 04.11.25 per materiale didattico classi	Suisselearn media ag		1.784,300	215.847,750	
11/11/2025	310	I.03.02	fatt 1168708 del 04.11.25 per materiale didattico classi	Suisselearn media ag		1.000,000	214.847,750	
12/11/2025	304	III.03.02	rimborso contributi versati anno 2024	SVA zürich	2.068,300		216.916,050	
13/11/2025	311	I.09.01	affitto dicembre	Stadt Zürich		11.183,000	205.733,050	
13/11/2025	312	I.10.01	Fattura ottobre 2025	Swisscom		221,000	205.512,050	
13/11/2025	313	IV.01.03	conguaglio prev. e assist. a carico amm.ne su stipendi contrattisti 2025	SVA zürich		1.257,750	204.254,300	

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

Esercizio: 2025 - Stampato il: 09/03/2026

Registro Conti Correnti - Valuta: CHF

CONTO CORRENTE: Conto corrente postale per la gestione

Data	n. LG	Rif. Bil.	Causale	Nominativo	Entrata	Uscita	Saldo	Data Storno
13/11/2025	314	IV.01.02	conguaglio Contributi prev. e assist. a carico del lavoratore su stipendi contrattisti 2025	SVA zürich		1.257,750	202.996,550	
17/11/2025	316	II.02.02	contributo corso tedesco a.s. 25/26 Cribiu Francesco	Anna Monza	225,000		203.221,550	
17/11/2025	317	II.02.02	contributo corso tedesco a.s. 25/26 Eli e Lina Pirrotta	Pirrotta Chris	450,000		203.671,550	
18/11/2025	315	I.01.01	INTEGRAZIONE SICUREZZA PER LE SCUOLE ITALIANE STATALI ALL'ESTERO		8.158,300		211.829,850	
18/11/2025	318	II.02.02	contributo corso tedesco a.s. 25/26 Samuel Latini	Del Cimmuto Francesca	225,000		212.054,850	
18/11/2025	319	II.02.02	contributo corso tedesco a.s. 25/26 Gabriele Latini	Del Cimmuto Francesca	360,000		212.414,850	
19/11/2025	320	II.02.02	contributo corso tedesco a.s. 25/26 Calderan Emiliano	Calderan Igor	450,000		212.864,850	
21/11/2025	321	II.02.02	contributo corso tedesco a.s. 25/26 Ryan Sciacca	Sciacca Salvatore	225,000		213.089,850	
24/11/2025	322	II.02.02	contributo corso tedesco a.s. 25/26 Diana Di Masi	Raffaele Di Masi	360,000		213.449,850	
24/11/2025	323	II.02.02	contributo corso tedesco a.s. 25/26 Anita Campanile	Luigi Campanile	450,000		213.899,850	
25/11/2025	324	II.02.02	contributo corso tedesco a.s. 25/26 Cummings Noah	Cummings J.	225,000		214.124,850	
26/11/2025	325	II.02.02	contributo corso tedesco a.s. 25/26 Dea Martine Hoxa	Hyseni Entela	450,000		214.574,850	
26/11/2025	326	II.02.02	contributo corso tedesco a.s. 25/26 Giuriola Manuele	Giuriola Marco	360,000		214.934,850	

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

Esercizio: 2025 - Stampato il: 09/03/2026

Registro Conti Correnti - Valuta: CHF

CONTO CORRENTE: Conto corrente postale per la gestione

Data	n. LG	Rif. Bil.	Causale	Nominativo	Entrata	Uscita	Saldo	Data Storno
26/11/2025	327	II.02.02	contributo corso tedesco a.s. 25/26 Messere Flavia	Messere Riccardo	360,000		215.294,850	
27/11/2025	328	IV.01.01	Assegno familiare novembre 2025	Lakos Szilvia		483,000	214.811,850	
27/11/2025	329	IV.02.01	Stipendio novembre 2025	Del Mela Gabriele		5.088,170	209.723,680	
27/11/2025	330	IV.02.01	Stipendio novembre 2025	Coiro Grassano Antonietta		5.045,370	204.678,310	
27/11/2025	331	IV.01.01	Stipendio novembre 2025	LAFFRANCHI LAURA		7.347,590	197.330,720	
27/11/2025	332	IV.01.01	Stipendio novembre 2025	RESTA LUANA		1.806,660	195.524,060	
27/11/2025	333	IV.02.01	Stipendio novembre 2025	Monastra Maria Rita		5.021,720	190.502,340	
27/11/2025	334	IV.01.01	Stipendio novembre 2025	Reinstadler Anna		6.808,040	183.694,300	
27/11/2025	335	IV.01.01	Stipendio novembre 2025	Lakos Szilvia		7.094,960	176.599,340	
27/11/2025	336	IV.01.01	Stipendio novembre 2025	Schmidiger Eva Edith		7.073,610	169.525,730	
28/11/2025	337	II.02.02	contributo corso tedesco a.s. 25/26 Mignini Leonardo	Mignini Emanuele	225,000		169.750,730	
30/11/2025	338	I.12.01	Gestione del conto	Post Finance		5,000	169.745,730	
30/11/2025	339	I.12.01	spese bancarie per versamento allo sportello QR fattura	Post Finance		5,230	169.740,500	

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

Esercizio: 2025 - Stampato il: 09/03/2026

Registro Conti Correnti - Valuta: CHF

CONTO CORRENTE: Conto corrente postale per la gestione

Data	n. LG	Rif. Bil.	Causale	Nominativo	Entrata	Uscita	Saldo	Data Storno
01/12/2025	340	II.02.02	contributo corso tedesco a.s. 25/26 Perna Riccardo	Perna D	450,000		170.190,500	
02/12/2025	341	II.02.02	contributo corso tedesco a.s. 25/26 Palomino Adriana	Palomino Zabalza	360,000		170.550,500	
03/12/2025	342	I.01.01	II ASSEGNAZIONE DOTAZIONE FINANZIARIA PER LE SCUOLE ITALIANE STATALI ALL'ESTERO		58.930,630		229.481,130	
04/12/2025	343	II.02.02	contributo corso tedesco a.s. 25/26 Conforti Vittoria	Veltri Anna Maria	450,000		229.931,130	
05/12/2025	344	II.02.02	contributo corso tedesco a.s. 25/26 Asia Caracciolo	Maria Baraldini	225,000		230.156,130	
08/12/2025	345	II.02.02	contributo corso tedesco a.s. 25/26 Eric Pitera	Oscar Pitera	225,000		230.381,130	
09/12/2025	362	II.02.02	contributo corso tedesco	Troncale V.	225,000		230.606,130	
10/12/2025	346	IV.01.02	conguaglio Contributi prev. e assist. a carico del lavoratore su stipendi contrattisti anno 2025	SVA zürich		2.370,320	228.235,810	
10/12/2025	347	IV.01.03	conguaglio prev. e assist. a carico amm.ne su stipendi contrattisti anno 2025	SVA zürich		2.370,330	225.865,480	
10/12/2025	348	IV.01.03	saldo premio definitivo per anno 2025	HELSANA UNFALL AG		1.544,350	224.321,130	
10/12/2025	349	IV.01.02	saldo premio definitivo per anno 2025	HELSANA UNFALL AG		8.043,950	216.277,180	
10/12/2025	350	I.03.99	Rimborso spese anticipate	Coiro Grassano Antonietta		165,650	216.111,530	
11/12/2025	351	I.10.01	Fattura novembre 2025	Swisscom		220,000	215.891,530	

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

Esercizio: 2025 - Stampato il: 09/03/2026

Registro Conti Correnti - Valuta: CHF

CONTO CORRENTE: Conto corrente postale per la gestione

Data	n. LG	Rif. Bil.	Causale	Nominativo	Entrata	Uscita	Saldo	Data Storno
11/12/2025	352	I.09.01	affitto gennaio 2026	Stadt Zürich		11.183,000	204.708,530	
11/12/2025	353	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26	Del Citto	1.200,000		205.908,530	
17/12/2025	363	I.04.01	Contributo e.f. 2025 per studente tirocinante Grisi Brigida.		503,900		206.412,430	
22/12/2025	364	II.02.01	contributo volontario annuale 25/26	Livia Enrica Modica	1.200,000		207.612,430	
24/12/2025	354	IV.02.01	Stipendio dicembre2025	Coiro Grassano Antonietta		5.045,370	202.567,060	
24/12/2025	355	IV.02.01	Stipendio dicembre 2025	Del Mela Gabriele		5.088,170	197.478,890	
24/12/2025	356	IV.02.01	Stipendio dicembre 2025	Monastra Maria Rita		5.021,720	192.457,170	
24/12/2025	357	IV.01.01	Stipendio dicembre 2025	LAFFRANCHI LAURA		7.347,590	185.109,580	
24/12/2025	358	IV.01.01	Stipendio dicembre 2025	Lakos Szilvia		7.094,960	178.014,620	
24/12/2025	359	IV.01.01	Stipendio dicembre 2025	Reinstadler Anna		6.808,040	171.206,580	
24/12/2025	360	IV.01.01	Stipendio dicembre 2025	RESTA LUANA		1.806,660	169.399,920	
24/12/2025	361	IV.01.01	Stipendio dicembre 2025	Schmidiger Eva Edith		7.073,610	162.326,310	
31/12/2025	365	I.12.01	Gestione del conto	Post Finance		5,000	162.321,310	

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

Esercizio: 2025 - Stampato il: 09/03/2026

Registro Conti Correnti - Valuta: CHF

CONTO CORRENTE: Conto corrente postale per la gestione

Data	n. LG	Rif. Bil.	Causale	Nominativo	Entrata	Uscita	Saldo	Data Storno
			TOTALE		999.414,830	970.169,960	162.321,310	

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

Esercizio: 2025 - Stampato il: 09/03/2026

Registro Piccola Cassa - Valuta: CHF

Piccola cassa

Data	n. LG	Rif. Bil.	Causale	Nominativo	Entrata	Uscita	Saldo	Data Storno
			SALDO INIZIALE				0,000	

**SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680**

**STAMPA DICHIARAZIONI DEL DIR. SCOLASTICO**

**per il Conto Consuntivo Esercizio: 2025**

**DICHIARAZIONI SU GESTIONI EXTRA BILANCIO**

Nell'E.F. 2025 non si sono tenute gestioni fuori bilancio. L'Istituto non è in possesso di assegni.

**SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680**

**STAMPA DICHIARAZIONI DEL DIR. SCOLASTICO**

**per il Conto Consuntivo Esercizio: 2025**

**ATTESTAZIONE DI INVENTARIAZIONE DEI BENI ACQUISTATI A QUALSIASI TITOLO**

Nell'anno 2025 sono stati inventariati tutti i beni acquistati per i quali la normativa prevede l'iscrizione in inventario

**SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680**

**STAMPA DICHIARAZIONI DEL DIR. SCOLASTICO**

**per il Conto Consuntivo Esercizio: 2025**

**ATTESTAZIONE DI REGOLARITA' DI ESECUZIONE DI TUTTE LE PRESTAZIONI ESEGUITE**

Si attesta la regolarità delle prestazioni eseguite.